

"Llegaremos y venceremos"

(a la revolución que propugnamos)



● Aunque «no estamos ni a mitad de camino y tenemos muchas resistencias»

SILENCIO CASI TOTAL

● Ni de la Nunciatura ni del Ministerio se filtra la más pequeña información

● NO ESTA PROYECTADA NINGUNA ENTREVISTA CON MONSEÑOR ENRIQUE Y TARANCON

(Página 2)

ARAGON expres

Depósito Legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director:
Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 5 DICIEMBRE 1974
Precio: 8 pesetas
Año V - Núm. 1.511

Sentencia del Consejo de Guerra

DOCE AÑOS Y UN DIA PARA LOS CROATAS (con propuesta de indulto)

INFORMACION EN LA PAGINA 11

Una llamada anónima ha dado la falsa alarma

AMENAZA de BOMBA en el banco de Bilbao de Zaragoza

● AYER TARDE SE PRODUJO UN HECHO SIMILAR EN OTRO ESTABLECIMIENTO

ZARAGOZA, 5 ("ARAGON/exprés").— Sobre las once y media de la mañana de hoy, se ha recibido en las oficinas centrales del Banco de Bilbao, en el Coso-Plaza de España, una llamada anónima en forma de cinta magnetofónica que ha repetido varias veces la frase "dentro de una hora estallará una bomba". Inmediatamente después, ha sido avisada la policía y todos los empleados del banco han desalojado el edificio. Al mismo tiempo, la puerta exterior era cerrada a fin de impedir la entrada de clientes al banco.

Durante casi una hora, miembros de la policía han estado buscando por todas las instalaciones del banco cualquier objeto que pudiera despertar sospechas, sin ningún resultado. Llegadas las doce y media, no se ha producido como era de esperar, la anunciada explosión. A la una volverán a abrirse las puertas del banco al público para volver a la normalidad.

Un hecho semejante al ocurrido en el Banco de Bilbao se produjo ayer a primeras horas de la tarde en un establecimiento público de Fernando el Católico, con idéntico resultado.

Por segundo día consecutivo

Paros de una hora en el Banco de Madrid y de solidaridad en Banesto y Mercantil

ZARAGOZA, 5 ("ARAGON/exprés").— Por segundo día consecutivo, los empleados del Banco de Madrid en Zaragoza, han realizado un paro de una hora —desde las 12 del mediodía a la 1— en protesta por las gestiones que se llevan a cabo de cara a la firma de un nuevo convenio por parte de la comisión social que no es considerada representativa por la mayoría de los trabajadores. Ayer, el paro comenzó a las once de la mañana y concluyó a las doce.

Las peticiones planteadas por los empleados del Banco de Madrid que hoy han parado, tanto en Zaragoza como en otras ciudades españolas, son las siguientes: 6.000 pesetas de aumento mensual para todos, 30 días de vacaciones, el IRTP a cargo de la empresa hasta las 300.000 pesetas de ingresos anuales, duración de dos años para el convenio pero con revisión semestral en razón al alza del coste de la vida, jubilación a los 40 años de servicio o 60 de edad con el 100 por cien, 40 horas semanales y reducción de dos horas en la jornada del sábado, que no se firme el convenio sin consultar a los trabajadores y derecho de reunión, expresión, asociación y huelga como petición no negociable.

Por otra parte, a la misma hora en el Banco Español de Crédito se ha producido un paro de una hora de carácter parcial, en apoyo de las reivindicaciones planteadas por los empleados del Banco de Madrid.

A última hora de la mañana hemos sabido que también el personal del Banco Mercantil e Industrial se ha declarado en paro durante cierto tiempo, en solidaridad con el paro del Banco de Madrid.



ORDENACION Y DECLARACION DE INTERES PREFERENTE DE LA INDUSTRIA

MAS CALIDAD ALIMENTARIA

EN SEIS MESES DEBERA QUEDAR CONSTRUIDA LA "EMPRESA NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA ALIMENTARIA S.A."

MADRID, 5 (Europa Press).— Servir a una mejora de la nutrición atendiendo a las nuevas necesidades alimenticias mediante la expansión de los subsectores básicos; contribuir al desarrollo de la agricultura y de las actividades pesqueras promoviendo un mayor equilibrio y una mayor interrelación entre el sector primario y la industria alimentaria, y coadyuvar al equilibrio regional, facilitando la transformación de artículos perecederos, agrarios y pesqueros como actividad de importancia en zonas escasamente industrializadas, son algunos de los objetivos de un decreto de la residencia del Gobierno sobre ordenación y declaración de interés preferente de la industria alimentaria, que publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado.

Como otros objetivos de la misma norma figuran el promover y fomentar la exportación de productos alimenticios, facilitando una mayor presencia en los mercados exteriores, y conseguir en los subsectores básicos una mejora de las características totales o parciales de instalación y equipos productivos que vigoricen el conjunto de la industria alimentaria en calidad, productividad y garantía de competitividad en los mercados nacional y exterior.

Los instrumentos para el logro de estos objetivos son, entre otros, la creación de un registro especial para la industria alimentaria; calificación de industria de interés preferente de determinados subsectores industriales; el establecimiento de una línea de crédito oficial para la modernización y adaptación de las industrias de la vigente normativa contenida en el código alimentario, y la aplicación de los beneficios de concentración e integraciones de empresas

PLATOS PRECOCINADOS

Por otra parte se califica como sector industrial de interés preferente, entre otras, las siguientes actividades industriales: conservas vegetales, de pescados o cárnicas; platos precocinados cocinados, preparados, semipreparados o crudos, en conserva envasada o conservados en régimen de frío; desecación, deshidratación, liofilización o congelación y concentración de zumos de frutas o de productos agrarios; preparación de harinas de trigo de características garantizadas o enriquecidas; fabricación de pan enriquecido; obtención de alcoholes vinicos y embotellado de aguardientes compuestos y licores, y transformados lácteos y lacto-dietéticos.

Las industrias que deseen acceder a los beneficios que se establecen deberán ajustarse a las exigencias del Código Alimentario español, estar inscritas en el Registro Especial de Industrias Alimentarias o en el correspondiente del Ministerio de Agricultura, además de cumplir una serie de condiciones técnicas, económicas y sociales.

Asimismo, el decreto establece que bajo la Presidencia alternativa del director general de Industrias Alimentarias y diversas y del director de industrias y mercados en origen de productos agrarios, se crea una comisión consultiva y asesora para la industria agroalimentaria, constituida por representantes de los Ministerios de Hacienda, Gobernación, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio y Planificación del Desarrollo, de la Organización Sindical y del Instituto Nacional de Industria.

Esta comisión tendrá como funciones más importantes informar preceptivamente los proyectos de disposición que se dicten en desarrollo del presente decreto; contribuir con su asesoramiento a la redacción de las propuestas de concesión de beneficios y, en general, cualesquiera otras de coordinación o informe en las que, a petición de otros órganos de la Administración, pueda intervenir por razón de la materia.

CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL

Por otra parte, y en virtud de un decreto del Ministerio de Industria igualmente publicado en el Boletín Oficial del Estado, en el plazo de seis meses contados a partir de hoy deberá quedar constituida la Empresa Nacional para el Desarrollo de la Industria Alimentaria S.A. cuyo capital social será suscrito íntegramente por el Instituto Nacional de Industria en el acto de constitución de la misma.

Esta empresa tendrá por finalidad cualquiera actividad económica relacionada con la industria alimentaria, tanto en el interior como en el exterior; dicha actuación podrá efectuarla por sí o mediante su participación en el capital de empresas ya existentes o que en el futuro se creen.

HERMETISMO CASI TOTAL

(Tanto de las fuentes del Ministerio, como de la Nunciatura)

● SE ESPERA QUE HOY COMIENCEN LAS CONVERSACIONES EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

MADRID, 5 (Logos).— "¿Que si estamos en la recta final? a ver, a ver, depende también del señor ministro", dijo ayer noche monseñor Casaroli a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma.

El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia ha llegado a las once menos veinte al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma. Fue recibido por el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio y por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; director general de

Asuntos Eclesiásticos del Ministerio de Justicia, señor Gil Casares y otros altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

"He venido tantas veces, que me resulta difícil encontrar algo nuevo para decir", manifestó también monseñor Casaroli.

Preguntado el ministro de Asuntos Exteriores, si se efectuaría, al concluir las conversaciones con monseñor Casaroli, algún comunicado final, manifestó: "Es muy prematuro, ¿no creen?".

Es la cuarta vez que el enviado vaticano viene a nuestro país para mantener conversaciones sobre el Concordato.

Monseñor Casaroli llegó acompañado de monseñor

Mosconi, nuncio al servicio del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia y portaba una gruesa cartera negra.

HERMETISMO

El hermetismo tanto por fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, como de la Nunciatura, respecto de las negociaciones concordatarias, es prácticamente total.

Sólo 44 palabras, oficiales ha dicho el Ministerio de Asuntos Exteriores, previas a esta cuarta visita.

La desorientación incluso de la llegada de monseñor Casaroli se ha manifestado esta mañana en que personal del Ministerio de Asuntos Exteriores e informadores acudieron a Barajas creyendo que llegaría esta mañana.

Se espera que a primeras horas de la mañana de hoy el secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia vaya a visitar al presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón, y posteriormente se traslade al palacio de Santa Cruz para iniciar sus entrevistas con el ministro de Asuntos Exteriores.

No se sabe todavía cuanto durarán las conversaciones sobre el Concordato.

LEA TODAS LAS TARDES



EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

Comienzan las conversaciones CORTINA - CASAROLI

MADRID, 5 (Europa Press).— A las once de la mañana de hoy, se han iniciado en el Palacio de Santa Cruz de Madrid, sede del Ministerio Español de Asuntos Exteriores, las conversaciones entre el Gobierno español y la Santa Sede para la revisión del Concordato vigente de 1953.

Intervienen por parte española el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri; el director general de Política Exterior, don José Luis Los Arcos y el jefe del Gabinete Técnico del ministro, don Santiago Martínez-Caro. Por el Vaticano, participan el Secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli; el arzobispo titular de Leges y nuncio apostólico al servicio del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Pablo Mosconi, y el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigui Dadaglio.

Como se sabe, monseñor Casaroli llegó ayer por la noche al aeropuerto de Madrid-Barajas con el fin de reanudar la ronda de conversaciones sobre el Concordato que se iniciaron el día 1 de noviembre de

1973, en que se entrevistó con el entonces ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Posteriormente, el secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia hizo una escala técnica en Madrid, en un vuelo a Cuba, donde fue recibido por el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rovira.

En el mes de junio pasado, monseñor Casaroli visitó Madrid, entrevistándose con el ministro de Asuntos exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y declarando a los periodistas que las conversaciones se encontraban en "la recta final, claro, que hay rectas que son muy largas". Finalmente, en el mes de julio del presente año, don Pedro Cortina viajó a Roma, prolongando su estancia durante siete días de entrevistas, y declarando en el comunicado final que ambas partes habían encontrado puntos de contacto.

Por otra parte, según se ha informado a "Europa Press" en la Nuncia Apostólica en España, no está prevista ninguna visita del secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia al cardenal Tarancón, como han afirmado algunos medios de información.

MENSAJE DE LA HERMANDAD NACIONAL DEL MAESTRAZGO

BENICARLO, 5 (Logos).— La Junta de Fundadores de la Hermandad Nacional del Maestrazgo ha dirigido a todos sus miembros y amigos un mensaje de aliento, fe y esperanza ante el futuro político de la Patria, garantizando con la instauración de la monarquía del 18 de Julio.

En el mismo mensaje se analiza el éxito y el resultado positivo de la Asamblea Nacional del 3 de noviembre, en la que se dió ejemplo de cohesión, unión y lealtad, se anuncia a la asamblea catalana y se perfilan actos y

actividades para 1975, afirmándose que desde su fundación, hace 14 años, la Hermandad constituye "la primera asociación ideológica monárquica de la nación".

DIMITE EL PRESIDENTE PROVINCIAL DE LA HERMANDAD DEL MAESTRAZGO

MADRID, 5 (Europa Press).— Don José María de Domingo-Arnau y Rovira, hasta ahora presidente

provincial de la Hermandad Nacional del Maestrazgo, ha presentado su dimisión de dicho cargo en un telegrama enviado a don Ramón Forcadell.

Los motivos de la dimisión son la discrepancia con las propuestas del señor Forcadell en la reciente Asamblea nacional de dicha Hermandad, que el dimisionario considera contrarias a los estatutos e ideología tradicionalista inspiradora de la Hermandad del Maestrazgo.



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2



DIRECCION: Teléfono 23 00 99 (Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Santos Blanco
en Oviedo

«Ni una fuente energética sin explotar»

OVIEDO, 5 (Logos).— Como final de su estancia en Asturias, el ministro de Industria, señor Santos Blanco, celebró una rueda de prensa en la delegación provincial de Sindicatos, en el curso de la cual, entre otras cosas, hizo constar que por ahora no habrá refinería de petróleo en Asturias. La capacidad de refino —dijo el señor Santos Blanco— está actualmente adecuada a la demanda; además, la política de mi Departamento es la de ampliar, en el caso de que fuera necesario, las refinerías existentes y no crear otras nuevas. No obstante, en el caso de que las necesidades fuesen en aumento y las ampliaciones previstas no fueran suficientes, se iría a la creación de nuevas refinerías. Incluso —añadió— he pensado en los sitios en que se levantarían.

A preguntas sobre el futuro de ENSIDESA, el ministro de Industria fue concluyente; es preciso —dijo— impulsar el desarrollo siderúrgico español y por ello ya fue aprobada la primera fase de reajuste de esta entidad, lo que permitirá mantener su ritmo de crecimiento. Las distintas plantas siderúrgicas llegarán en un futuro, no muy lejano, a una producción de unos 10 millones de toneladas de acero anuales.

En cuanto a la falta de industrias transformadoras en Asturias, el ministro subrayó que con motivo de esta visita había encargado a un equipo de su Departamento un estudio de cuáles eran las necesidades de la provincia y añadió que era precisa la cooperación del sector privado.

Respecto al carbón, el señor Santos Blanco manifestó en primer lugar que le parecía lógica, muy justa, la petición que se le había hecho de que el carbón nacional fuera

pagado al mismo precio que el de importación. Pero en España —dijo— debemos actuar con cautela hasta lograr esa equiparación de precio, toda vez que no podemos olvidar el grado de inflación que padecemos en nuestra Nación, lo que aconseja que las decisiones se realicen de forma suave al objeto de no originar derivaciones importantes en otras ramas de la industria.

Sobre la posibilidad de instalación en Asturias de una central eléctrica nuclear, contestó el señor Santos Blanco que no existe ninguna solicitud para instalar una central de dicho tipo en Asturias, pero que el riesgo de estas instalaciones, según los últimos estudios efectuados, no superan en absoluto a cualquiera de los que se encuentra expuesto el hombre en su vida diaria.

Por último, en relación con el aprovechamiento energético en España, el señor Santos Blanco manifestó que antes de finalizar el año, estaría terminado el plan energético

nacional, que presentará a la aprobación del Gobierno, No quedará en el país, concretó, una sola fuente sin explotar hasta el máximo.

Finalmente, el señor Santos Blanco habló sobre el futuro industrial de España. Hemos llegado —señaló— a una madurez en este terreno. Por eso ahora tenemos que empezar a preocuparnos de la investigación con el fin de conseguir por nuestros propios medios esas materias y aparatos que resultan necesarios en el mundo de la técnica; si queremos convertirnos en potencia industrial, debemos preocuparnos de los estudios tecnológicos. De no seguir este camino, pronto pasaremos a ser un país industrialmente subdesarrollado.

En materia de asociaciones "ESTA VISTO QUE HOY NO SE PUEDE HACER MAS NI LLEGAR A MAS" ("ARGOS", EN "ABC")

MADRID, 5 (Europa Press).— En materia de asociacionismo político está visto que, hoy por hoy, no se puede hacer más ni llegar a más, dice "Argos" —seudónimo de don Juan Cortés Cabanillas— en su habitual columna del diario "ABC".

Asimismo, afirma que no se habla de otra cosa en todo el país que del "bueno, leal y ordenado discurso, de tono paternalístico y en algunos momentos con acentos patéticos", del presidente del Gobierno sobre el anteproyecto de asociacionismo político. "Claramente, abiertamente —añade—, don Carlos Arias Navarro no acaba de decir que hay que ir más allá para alcanzar esa ilusión que todavía no ha alcanzado la meta, en la que ha de proclamarse la conclusión del proceso evolutivo del régimen y la participación efectiva de los ciudadanos en la tarea del Estado".

Después de señalar que el señor Arias Navarro y su Gobierno van a cumplir antes de que se cierre el año el compromiso de honor que tenía en cuanto a la creación de las asociaciones políticas, "Argos" manifiesta que "está visto que, hoy por hoy, no se puede hacer más ni llegar a más. Pero algo es algo. Procuremos, como nos pide don Carlos, caminar paso a paso. Dios por encima de todos. Que después lo demás se nos dará por añadidura, como dice el Evangelio. El presidente del Gobierno nos ha demostrado de nuevo, con su cotidiano sacrificio de gobernante, el gran respeto que le inspira el pueblo español y el amor que por él siente".

Ayer en Barcelona y Badalona

VEINTICINCO DETENCIONES DOMICILIARIAS

BARCELONA, 5 (Europa Press).— En la madrugada de ayer se han producido en Barcelona y Badalona hasta un total de veinticinco detenciones en cadena, al parecer domiciliarias, según versiones procedentes de fuentes jurídicas y laborales que han encontrado posterior confirmación en medios próximos a la Jefatura Superior de Policía.

Al parecer, dichas detenciones están relacionadas con una convocatoria de huelga general a cargo de las llamadas "Comisiones Obreras" en la comarca del Bajo Llobregat.

"Diario de Barcelona" publica de fuentes propias una relación no oficial en la que figuran veinte de los detenidos

y, en algunos casos, las empresas a las que pertenecen. La relación es la siguiente.

Martín Pérez (Soler Almirall), Antonio García Sánchez (Siemens), García López (Siemens) se trata de una de las 113 personas detenidas el año pasado en la parroquia de Maria Medianera), Manuel Garrido (Pirelli), José Fuente Blanco (Pirelli ex-cargo sindical), Angel Saavedra Zurita (trabajador autónomo), Rubio, José Cano (Matacas, actual presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de Sant Feliu), Roca (Tornillería Mata), Lozano, Mestres, HERNANDES, Antoni Pérez Henares, (Jové), Francisco Córdoba Villegas (Siemens), Cerdan (Forsa), Simon (Forsa), Baldomero Parra, Rafael Lopez Rico y Moreno.

GIRON DE VELASCO,
EN GIJON

«LLEGAREMOS y VENCEREMOS» (a la revolución que propugnamos)

Aunque «no estamos ni a mitad de camino y tenemos muchas resistencias»

GIJON, 5 (Logos).— En la Universidad Laboral y durante la clausura de las jornadas Astur-Castellano-Leonesas, ha sido impuesta la medalla de oro del Sindicato Nacional de Actividades Diversas al ex-ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco.

En el curso del acto el señor García Carrés, presidente del citado sindicato ofreció la medalla, y el ex-ministro ex-ministro, Sr. Girón de Velasco, pronunció un discurso, que resumimos:

LA CRISIS

"Si la circunstancia de hoy exige que el país se apriete el cinturón, habrá que decir que los primeros obligados en ejecutar la consigna son los que en mayor medida se han beneficiado de aquel desarrollo.

La catástrofe económica asoma a las puertas del mundo Y, particularmente, a las puertas de Europa.

Tenemos que mirar, por encima de esta conjuntura, el camino que nos conduzca a una solidez social y económica que evite que en el instante de la crisis sean siempre los mismos quienes pagan butal factura. ¿De que les sirve a los obreros despedidos el vacío juego dialéctico del multipartidismo liberal? ¿De qué les sirve a los obreros haber confiado con tanta buena fe en el socialismo, si ahora resulta que el socialismo es una fuerza política aliada con el sistema económico liberal —capitalista de

Occidente? La estafa ha sido tremenda. De ahí que nosotros aspiremos sobre todas, a la participación económica y a la democracia social como elementos estabilizadores de una sociedad demasiado escindida, o lo que es igual, a que el individuo forme parte integrante de una entidad superior —la patria— que no puede ser ajena a su dolor, a su sufrimiento a su angustia y a su precariedad, y que no le deje en la cuenta de la desesperanza para que soporte en solitario, las dificultades, mientras que otros disfrutan, a la vez, del esfuerzo que en su día, provocó el milagroso desarrollo a la transformación vertiginosa de las grandes estructuras económicas.

Con mejores o peores medios, el hombre se ve esclavizado lo mismo en el monorrítico circuito de la sociedad de consumo que apabullado en la disciplina y escuela sociedad marxista.

Se han alcanzado muchas cosas que figuraban en nuestro programa revolucionario, porque España hace cuarenta años tenía necesidades pavorosas. Pero ello no quiere decir que hayamos alcanzado, ni mucho menos, la Revolución que propugnamos. No estamos ni a mitad de camino, y tenemos muchas resistencias. Por eso tardamos tanto en llegar. Pero llegaremos y venceremos.

DEMOCRACIA SOCIAL

Ha llegado el tiempo de que juntos pensemos en trazar las bases de nuestra democracia social; una democracia que debe partir de la profunda reforma del sistema fiscal; una reforma que, con acento en una mecánica progresiva, busque el predominio de los impuestos directos sobre los indirectos y que establezca así un sistema de justicia distributiva que imponga cargas y satisfacciones sin distinción de clases ni predominio individual, social o colectivo. Habrá que volver los ojos al campo para que se aborde una reorganización agraria y se fomente la ganadería.

Tendremos que mantener el desarrollo de nuestra industria, pero entendiendo que su columna vertebral debe ser la empresa

pública y no la privada, y tendremos que realizar el esfuerzo necesario para acrecentar la transcendencia de la empresa industrial facilitando, de un lado, el estudio de los prototipos, y entregándole, de otro, las primeras materias que las circunstancias exijan, y ofreciéndole obreros técnicamente capacitados. Es necesario establecer, por otra parte, el predominio de la utilización pública y social del suelo, bien sea rural o urbana, porque sin esa previa característica resulta imposible cualquier acción social en materia de vivienda o de organismo o del agro. Y habrá que multiplicar escuelas y dotarlas de un sentido único, gratuito y obligatorio y elevar a la formación profesional y a la promoción de obreros y técnicos de nivel medio, a una estimación social que en ningún caso permita una estimación peyorativa para aquellas profesiones tan necesarias y urgentes.

Tendremos que ir a la transformación de la empresa, a estimular la política de los municipios en orden a facilitar la vida de los vecinos con atención a la higiene pública, a la organización, al recreo de la infancia, a los abastecimientos de aguas y a fomentar un sistema inteligente, recto y justo de distribución de los artículos de primera necesidad para que los ciudadanos tengan en cuanto a vivienda vestido y alimento se refiere el nivel que exige su decoro humano; perfeccionar cada día las relaciones del hombre en la sociedad en que vive, manteniendo un orden legal un clima de derecho, servicio por una justicia intachable, rápida y asequible, que garantice a todos los ciudadanos. Sólo a través de una profunda revolución cultural —concluyó el Sr. Girón— de nuestro pueblo y de nuestro proletario conseguiremos que los españoles puedan lograr el derecho a convivir antes que la libertad de enfrentarse y que queden abolidos para siempre las razones que cada dos o tres o cuatro generaciones exigen el sacrificio y el holocausto colectivo.

Concluyó con la siguiente frase: Trabajadores, camaradas: por la Patria, el Pan y la Justicia. "Viva Franco, Viva el Príncipe de España. Arriba España".

DESDE BARCELONA CHEQUEO a la HUELGA en ESPAÑA

- ☐ **SOCIAS HUMBERT:** «Resultaría positiva una regulación de la huelga en nuestro país»
- ☐ **JOSE MARIA BAYGUAL:** «Creo necesario ir de forma definitiva a la legalización de la huelga»
- ☐ **TORRES CACERES:** «Es mucho más arriesgado no atender por medio de la norma jurídica situaciones de hecho»

BARCELONA, 5 (De nuestra Redacción).— En diálogo con las autoridades barcelonesas más representativas del mundo del trabajo, Augusto Valera Cases ha elaborado un informe, publicado por "El Noticiero Universal", en el que recoge opiniones concretas sobre el fenómeno huelguístico contemplado desde nuestra legislación y desde nuestra realidad social. Las respuestas a estas interrogantes planteadas por nuestro colega son tan caracterizadas como características. He aquí algunos aspectos destacados de las declaraciones:

JOSE MARIA SOCIAS HUMBERT

—PROS Y CONTRAS DE LA HUELGA COMO ARMA LABORAL

—En el campo de las relaciones industriales la huelga es un síntoma de que algo falla en el sistema de producción. Es como la fiebre que denota la enfermedad. Desde esta perspectiva no podemos decir que la huelga sea deseable aunque resulte inevitable. Si se entiende así, es evidente que la huelga profesional como rompimiento circunstancial de las relaciones laborales supone un previo planteamiento reivindicativo

insatisfecho o indebidamente negociado, por falta de capacidad y hasta en ocasiones por falta de interés en negociar.

Si se acepta esta especie de regla de oro de la moderna organización del trabajo, verá que no es tan sencillo registrar los beneficios o los inconvenientes de la huelga. Dependerá de las circunstancias que la rodean. La huelga es siempre un riesgo, tanto económico como social, pero debiera ser un riesgo calculado reconociendo y calificando las cau-

sas que la producen más que sus simples manifestaciones externas. Si se produce por errores o defectos del mecanismo productivo, hay que imponerse la voluntad de corregirlos agotando todos los procedimientos negociadores.

El proceso de creación de riqueza está sujeto a constantes cambios tecnológicos, aparición de nuevos productos, métodos organizativos y una compleja serie de factores que generan fricciones múltiples que hay que resolver.

—¿CREE EN LA LEGALIZACIÓN O INSTITUCIONALIZACIÓN DE LA HUELGA?

—El uso y la costumbre, cuando alcanzan un peso científico en la vida diaria de la comunidad, constituyen fuentes generadoras de derecho. Entenderlo de otra manera sería tanto como vivir aislados de la realidad circundante. En este sentido parece conveniente que la regulación normativa fuese precedida de un reconocimiento legal de la huelga, evitándose así los trastornos y perjudiciales consecuencias que esta omisión produce. Luego sería cuestión de proceder al estudio de su regulación.

JOSE LUIS TORRES CACERES:

—¿ES IMPRESCINDIBLE LA HUELGA PARA EL TRABAJADOR?

—En el marco de una sociedad estructurada con clara tendencia capitalista, donde el hombre en tanto elemento participante en la producción, no tiene mayor "participación" que el salario que percibe por su trabajo, la huelga es imprescindible como arma última que le permita ejercer

una presión en apoyo de sus reivindicaciones frente a la presión ejercida por el capital. Esta es la lógica consecuencia que se deriva de las presentes relaciones empresa trabajador.

—¿NO ES UN ARMA DE DOS FILOS?

—Qué duda cabe que las situacio-

nes límite, y por supuesto la huelga debe entenderse como tal, pueden comportar riesgos, pero a mi juicio es mucho más arriesgado no atender por medio de la norma jurídica a las situaciones de hecho que nuestra sociedad genera, muy especialmente para los trabajadores, que ahora son los que corren con todos los perjuicios que crean estas situaciones. De otro lado, creo que si el juego es limpio y las actitudes constructivas, la huelga es evitable en cuanto que a planteamientos reivindicativos de los obreros cabe la negociación, el pacto y la explicación sincera por supuesto cuando se emplean argumentos sinceros, cuando al trabajador se le tienen las consideraciones que como tal merece, se pueden esperar de él respuestas capaces de evitar las tensiones que desembocan en la huelga. Ahora bien, mientras no se modifiquen las actitudes y para "tocar con los pies en el suelo", como aquí decimos, el mal menor es buscar la salida legal a unos hechos que ahí tenemos y por supuesto reconocible a la Organización Sindical las competencias precisas para la intervención y solución en los problemas planteados.

JOSE MARIA BAYGUAL:

—ECONOMICAMENTE, ¿ES RENTABLE LA HUELGA PARA EL TRABAJADOR?

Creo que no se puede contestar afirmativamente, aunque en algunos casos, la presión que constituye la huelga pueda aparentar que produce ventajas económicas a los que en ella han participado. La huelga es un hecho extra-jurídico, en el que una de las partes de la relación laboral interpone una reivindicación fuera del campo de aplicación de las normas jurídicas, y la apoya de una forma coactiva. Es pues una situación anormal, de violencia, y en estos supuestos, creo que no se puede hablar de beneficios, de rentabilidad, ni para las partes ni para la sociedad. Por otra parte, hay que pensar que durante los días o el tiempo de huelga no se percibe, ni se tiene derecho a remuneración alguna.

JORGE ROYO SEGARRA:

—¿NO ES LA HUELGA EL ANTIDOTO DEL EXPEDIENTE DE CRISIS?

—Dentro del ámbito empresarial de la pequeña y mediana empresa, no es lícito pensar que el expediente de crisis o la huelga, sean situaciones deseables ni componentes de la propia actividad empresarial. Tampoco dentro del ámbito de la gran empresa puede concebirse el expediente de crisis como un riesgo calculado de forma concreta. Por ello sólo el pretender presentar la huelga como antídoto de una situación en ningún caso programada, creo es situar la problemática laboral/empresa en punto límite o de enfrentamiento de las dos partes.

Que la huelga puede retrasar o paliar aspectos sensibles a los que hace frente el expediente de crisis, es posible; pero ello lo será sólo por coincidencia de hechos o de fechas, y si acaso por desconocimiento real o aparente por las partes del entorno en que se está moviendo su actividad empresarial.

La huelga es una situación límite, aceptada por existente que juzga una necesidad ineludible de reformar conceptos y estructuras, pero sin perder de vista que es posible el rompimiento.

—¿CUAL ES SU OPINION EN CUANTO A LA HUELGA LEGALIZADA?

—Querer desconocer la realidad laboral vigente es peligroso además de negativo, consecuentemente seguir manteniendo la actual situación en cuanto a la proliferación de conflictos laborales, con grave perjuicio para la economía del país, de una forma legalmente ilegal, no es aceptable. Creo necesario ir de una forma definitiva a la legalización de la huelga a base de una legislación adecuada y encaminada a salvaguardar la justicia social dentro de las necesarias y reales posibilidades económicas del país.

La legalización y consecuente legislación sobre la huelga debe contemplar la posibilidad, plazos límites, circunstancias, responsabilidades, autoridad, etc., de ella, y también los de despido, cierre, interrupción de actividad, etc., como consecuencia subsidiaria así como las responsabilidades ciertas de quienes puedan incurrir en ilegalidad, tanto en el sector empleado como en el sector empleador.

Hoy, en el sistema económico en que estamos inmersos y más en esta región catalana, se me hace muy difícil, en la mayoría, por no decir todas, las empresas, diferenciar, en el sentido estricto de la palabra, la denominación común de "Trabajador", entre todo el personal, desde el más humilde al más elevado en cuanto a emolumentos, pero también en responsabilidades y dedicación, cuando no en entera humana y "patrimonial", y quisiera añadir, que es muy lamentable constatar con excesiva frecuencia que, por parte de muchas personas con responsabilidad y autoridad pública se olvida el respeto y consideración que tantos y tantos empresarios se merecen por su entrega, dedicación, preocupación humana, social y económica, en este esfuerzo mancomunado de todos en mejorar y elevar no sólo el nivel de vida, sino también las condiciones humanas y sociales de todo el mundo del trabajo y de la sociedad toda.

DE SU VIAJE AL ZAIRE REGRESO FERNANDEZ CUESTA

«TENGO QUE VENDER LA REALIDAD DE ESPAÑA EN UN MOMENTO DIFÍCIL»

MADRID, 5 (Logos).— "Como ministro de Comercio tengo que vender la realidad de España, en un momento difícil", ha declarado el titular de cartera de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta a su llegada al aeropuerto de Barajas, tras su viaje oficial a la República del Zaire.

Este viaje tiene como significado un hito importante, porque abre nuevos mercados a la exportación española", declaró a continuación.

Subrayó que lo más importante es que había ido al corazón de África para desarrollar una política con extensiones nuevas y con múltiples facetas positivas para el mundo del comercio español.

Refiriéndose a los exportadores indicó que "necesitan conocer una visión atractiva de que puede hacer nuestro país".

Durante su estancia en la República del Zaire, el ministro español ha firmado el acuerdo de mayor envergadura que España hace con un país extranjero.

El señor Fernández Cuesta se refirió a que mediante este viaje y los acuerdos firmados se contribuya a elevar el nivel de empleo y aumentar la producción.

"Se ha firmado —prosiguió— un acuerdo marco que puede servir como ejemplo para nuevos acuerdos con nuevos países".

El titular de la cartera española de Comercio, firmó la concesión de un crédito del Banco Exterior de España, por un valor de 3.500 millones de pesetas. Este acuerdo sustituye al vigente que existía entre España y Zaire, desde 1965.

Los créditos firmados servirán para facilitar la adquisición de doscientos autobuses, con sus repuestos necesarios, y para ser destinado también parte del crédito a diversas grúas para el equipamiento de puertos y para el trazado de ferrocarriles. Otros destinos del crédito irán enfocados hacia la construcción de materias de obras y transportes.

El señor Fernández Cuesta fue recibido por personal de su departamento, así como por una representación diplomática de la Embajada del Zaire.

EL TIEMPO

MADRID, 5 (Logos).

TIEMPO PROBABLE

En el Golfo de Vizcaya y cabecera del Duero, nubosidad con alguna precipitación débil. En el resto del Cantábrico, Galicia y valles del Duero y Ebro, nieblas o neblinas durante la mañana. Poco nublado en el resto.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 6 Y 7

Día 6.— Poco nublado en todas las regiones con algunas nieblas en el Cantábrico, Galicia y valle del Duero y Ebro.

Día 7.— Continuará con andalgas características.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima: 23 grados en Huelva.
Mínima: 3 grados bajo cero en León, C. Real y Teruel.



Lo «BUENO»

de la EMIGRACION

PASO el día nacional del Emigrante y ya el tema va a quedar un tanto arrinconado hasta el año próximo, en lo que a su real trascendencia se refiere: seguiremos, sí, hablando del emigrante, del que desde Alemania, Suiza u Holanda venga en tren o autobús especial a pasar la Navidad en el pequeño o mediano pueblo de cualquier comarca. Se hablará también otra vez del significado del emigrante español como "fuente de divisas", volveremos a decir de la emigración aquello que, de los males, el mejor...

ME ha venido a la memoria al acercarme a este tema un curioso incidente —que no anécdota; las anécdotas suelen ser intrascendentes; esto, no— acaecido en una pequeña localidad de una provincia cualquiera de España, y desde el que han transcurrido poco más de tres años. Una alta jerarquía provincial realizaba en un buen día de otoño la visita oficial a la localidad en cuestión. Su discurso, pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, estaba siendo escuchado por unos cien o ciento cincuenta ancianos, rodeados de niños que no despegaban del suelo muchos palmos. Era un pueblo de tradicional emigración. Los hombres, y hasta las mujeres en edad laboral, casi habían desaparecido, y si no era así, al menos no habían acudido aquella mañana a la plaza a oír el discurso de la autoridad capitalina.

EL personaje hablante, al final de un discurso encendido de amor patriótico, de peticiones de entrega al bien y al honor del país, de "horas de sacrificio" (expresión que sazónaba muchos y bellos rincones del parlamento), tuvo la "valentía política" de tocar el tema de la emigración allí donde dolía. Y para demostrar que no poseía pelos en la lengua, acabó señalando o más o menos esto:

Y gracias a la modesta gestión de los hombres encargados de dirigir los destinos de esta provincia y de esta comarca, podéis decir hoy con la cabeza muy alta que este pueblo ya no es lo que era; hay cocinas, hay automóviles, hay agua corriente, hay luz en las casas... ¡y hay dinero! Y todo eso se debe a una brillante política, que hace que nuestros emigrantes, vuestros hijos, os envíen todos los meses al pueblo parte del fruto de sus sudores. ¿Cuándo esta villa cargada de historia había podido contar con tantas realidades y posibilidades para el desarrollo?"

AFORTUNADAMENTE, personalidades políticas como la que protagonizó este incidente, van quedando pocas con capacidad de gestión al frente de los órganos administrativos del país. El parlamento antes citado podría venir a poner de relieve el enorme salto que, en materia de planteamientos políticos para el desarrollo, hemos sido capaces de dar en el corto plazo de tres años. Viendo lo realizado en este campo, nos entran muchas ganas de ser optimistas, de creer en la posibilidad de otro "salto conceptual" de magnitud similar, en breve fecha.

J. L. COSTA VELASCO

LA HERMANDAD
NACIONAL DE
ANTIGUOS
COMBATIENTES
DE REQUETES

De acuerdo
con la
Confederación
de
Excombatientes

MADRID, 5 (Europa Press).— La Hermandad Nacional de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés ha hecho pública una nota firmada, por el presidente de la Junta Nacional reorganizadora, don José María Codón Fernández, en relación con la carta dirigida por el marqués de Marchelina a don José Antonio Girón diciendo que la citada Hermandad no se había adherido a la Confederación Nacional de Excombatientes, de la que el señor Girón es presidente.

Dice la nota que el marqués de Marchelina dejó de ser presidente de la Hermandad de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés el 5 de mayo de 1971 por expiración de su mandato y no desempeña actualmente dicho cargo. Para formar parte de la Hermandad se necesita la adscripción plena a los principios del 18... de Julio. Quien se aparta de esas líneas queda desligado de la Hermandad, que no es un elemento integrante del mal llamado partido carlista, sino una organización nacional y autónoma de excombatientes requetés. Por esa razón, la Hermandad de Antiguos Combatientes de los tercios de Requetés intervino eficazmente en la gestión y fase constitutiva de la Confederación Nacional de Excombatientes, aceptó uno de los dos puestos de honor de la Vicepresidencia y sus representantes de toda España votaron al señor Girón como presidente.

SUSCRIBASE A



Kilómetro 0

UN PLURALISMO
NO MONOCOLOR

Pide la revista «Posible»

Y no «basado en las mismas familias políticas que en 1939 tomaron las riendas del país»

MADRID, 5 (Crónica exclusiva para "ARAGON/express", por Andrés BERLANGA)

DENTRO de lo que se ha dado en llamar las fuerzas del régimen, el Anteproyecto de Asociaciones no ha encandilado a los extremos, ni a los más carcas ni a los más avanzados. En otros sectores, las opiniones son más coincidentes, pero en cualquier caso se sigue resaltando la impresión fatigada, seria, del presidente a quien casi todos conceden un voto de confianza por su honradez y su esfuerzo.

Sobre el camino de la potenciación democrática, que se abre, escribe "Pueblo" en su editorial de ayer tarde que "a todos conviene recorrer ese camino conociendo sus límites y sabiendo sus dificultades pero sin desecharlo ni confundirlo".

"Que la apertura no se quede en un abrir puertas para que pasen los que ya están dentro", escribe la revista "Posible", una hermana de "Ciudadano" pero en el terreno político. Apunta que el pluralismo no se debe quedar en algo singular "basado en las mismas familias políticas que en 1939 tomaron las riendas políticas del país, porque eso no haría sino prolongar una situación de postguerra". Pide que el pluralismo político español no sea monocolor, y "que no haya españoles nacidos hace menos de treinta y cinco años con la vaga sensación, hoy, de haber perdido una guerra que no conocieron". Como escribe su director, Alfonso Palomares, una apertura clara exige que puertas y ventanas estén abiertas y que los destinos del país sean patrimonios de todos. "Es preferible alguna gripe, a la asfixia colectiva".

INVERTIR EN MADRID

De vez en cuando surge alguna quiebra que otra de las sociedad de inversiones. A veces no sólo se caen las empresas que sustentan los edificios, sino los edificios, como el caso del Barrio del Aeropuerto de Barajas, que se ha

desmoronado a los catorce años de ser construido. Así que lo más seguro es invertir en los Bancos, nos aseguraba un interesado. Y eso se suele hacer en Madrid.

Resulta que de los dos billones setecientos mil millones de pesetas que tenían los bancos españoles en sus inversiones a finales de septiembre, la cuarta parte correspondía a Madrid y su provincia. Dicen los bancarios que estos certificados de depósito suponen rentabilidad, transmisibilidad, seguridad por estar al margen de la bolsa de valores, intereses y discreción.

El pasivo de la Banca cada vez va a sectores más concretos y dirigidos, actualmente, una quinta parte al que se indica oficialmente, un setenta al sector privado y un ocho hay que tenerlo en las cajas para que la liquidez no falte.

Y dentro de las inversiones, parece que nada hay más seguro que la inmobiliaria "Cada día se mueven en Madrid de trescientos a trescientos cincuenta millones de pesetas en la propiedad inmobiliaria", nos contaba ayer el presidente del Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Madrid, y provincia, señor Holguín. Ahora lo más recomendable es invertir en la Sierra de Madrid, y, si por los agentes inmobiliarios fuera, todo se haría parcelas y se eliminarían trámites administrativos para fabricar "solares" y construir apartamentos o preparar parcelas. Más de un informador no esta de acuerdo con este destroz y su negocio correspondiente. "Que haya parcelas y apartamentos en la Sierra para todos", dicen los agentes, y los periodistas afirman que mejor sería preparar parques nacionales o metropolitanos o municipales para beneficio de mayor número.

Lo cierto es que los agentes luchan contra el intrusismo, las normas administrativas que intentan poner coto al desmadre edificador, contra la fama de intermediarios... aún así y todo hay aspirantes a granel: dentro de dos meses habrá oposiciones en el Ministerio de la Vivienda y se han presentado seis mil españoles de todo el país, deseosos de ser agentes de la propiedad inmobiliaria.



Festividad
de Santa
Bárbara

MADRID.— Los Príncipes de España han presidido en la iglesia de San Jerónimo el Real una ceremonia religiosa con motivo de celebrarse la festividad de Santa Bárbara, patrona del arma de Artillería, a la ceremonia, asistieron el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro y los ministros de Ejército, Marina y Aire. En la foto, el Príncipe de España pasa revista a las fuerzas que le rindieron honores.—(Cifra Gráfica).

TORRELAVEGA
Asalto a la
Jefatura
del Movimiento

SANTANDER, 5 (Cifra).— Durante la madrugada del pasado lunes, el edificio de la Jefatura Local del Movimiento de Torrelavega fue asaltado por dos individuos que llevaron a cabo diversos daños.

La policía, tras la correspondiente investigación, detuvo a los jóvenes Marcos Ruiloba Alvarino y Miguel Fuentes González, vecinos de Santander, que han sido puestos a disposición Judicial.

IAJE
E
RESO
ANDEZ
ESTA
QUE
LA
D DE
EN UN
DIFICIL
5 (Logos).—
de Comercio
la realidad de
un momento
arado el titular
Comercio, don
dez Cuesta a su
erto de Barajas,
oficial a la
ire.
e tiene como
rito importante,
evos mercados a
n española",
uación.
que lo mas
ue había ido al
África para
a política con
nuevas y con
s positivas para
esmercio español.
dose a los
s indicó que
cer una visión.
que puede hacer
estancia en la
aire, el ministro
nado el acuerdo
nvergadura que
con un país
hández Cuesta se
ediante este viaje
os firmados se
eivar el nivel de
umentari la
do —prosiguió—
arco que puede
mplo para nuevos
vos países".
de la cartera
mercio, firmó la
un crédito del
de España, por
500 millones de
uerdo sustituye
e existía entre
desde 1965.
itos firmados
a facilitar la
de doscientos
n sus repuestos
ara ser destinado
del crédito a
úas para el
puertos y para
errocarriles. Otros
crédito irán
a la construcción
s de obras y
ernández Cuesta
or personal de su
ast como por una
diplomática de la
aire.
EMPO
(Logos).
ABLE
o de Vizcaya y
uero, nubosidad
cipitación débil
del Cantábrico,
s del Duero y
s o neblinas
na. Poco nuboso
ARA
7
nuboso en todas
n algunas neblías
o, Galicia y valle
o.
ontinuará con
erísticas.
AS
23 grados en
grados bajo cero
l y Teruel.
MBRE DE 1974

Desmentidos los rumores de que Portugal pudiera reclamarla

OLIVENZA,



San Jorge, la más importante pedanía olivenzina, con sólo seiscientos habitantes.

ENTRE rumores y mentís anda ahora una cuestión viejísima, que parece resucitarse: la de los enclaves de Olivenza. Esta comarca fronteriza entre España y Portugal pasó a administración española a principios del siglo XIX, siendo entonces primer ministro de la Corona el Príncipe de La Paz, don Manuel Godoy. En aquel entonces, al finalizar la llamada "guerra de las naranjas", entre los dos países peninsulares, con la derrota portuguesa (discutida derrota, por cierto), el Gobierno de Madrid quiso cubrir intereses particulares de Godoy, válido de Carlos IV, de forma muy simple: introduciendo correcciones fronterizas. Así, por el tratado de paz, se convertían en españolas las localidades de la comarca olivenzina, esto es, la capital Olivenza, y las aldeas de Villarreal, San Francisco, San Jorge, San Benito de la Contienda y Santo Domingo; en contrapartida pasaban a administración portuguesa las tierras de Campo Maior, al Norte de Badajoz. Fue aquella la última variación fronteriza registrada entre España y Portugal.

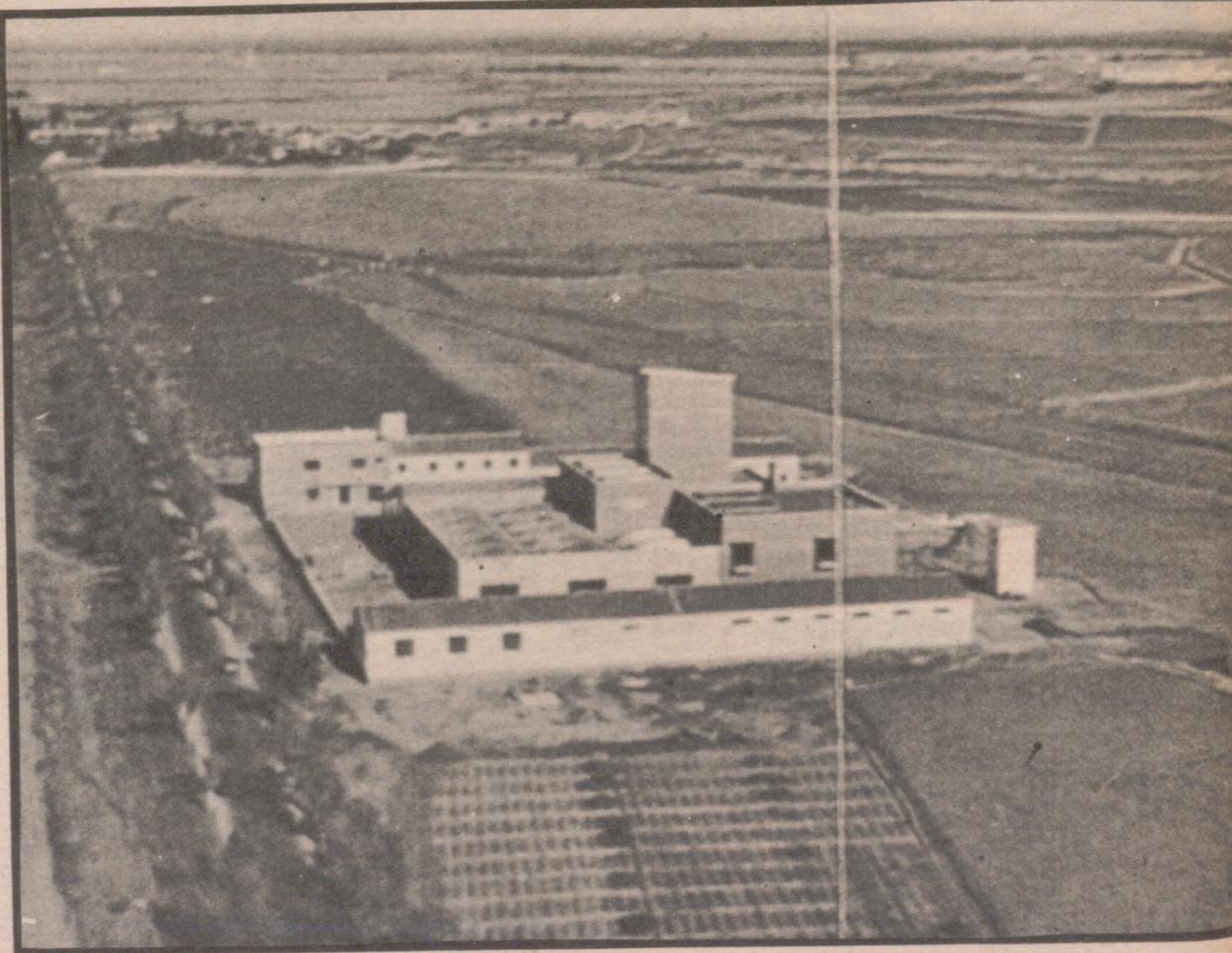
PARTICULARIDADES

Hasta bien entrado el siglo XX, Portugal ha mantenido una actividad reivindicativa con respecto a Olivenza. Fue hacia 1926, con el advenimiento del salazarismo en Lisboa, cuando las solicitudes portuguesas cesaron. Aún entonces Olivenza mantenía un "status" geográfico y humano de auténtico enclave. Enmarcada dentro de Badajoz, Olivenza era una localidad volcada con mayor intensidad hacia los recuerdos del pasado lusitano; a ella contribuían sus monumentos arquitectónicos, del más puro estilo manuelino, que aún hoy constituyen uno de los mayores atractivos artísticos del Suroeste de España. Otro factor que diferenciaba a Olivenza del resto de Extremadura incluso a comienzos de siglo era la lengua; en Olivenza y su comarca se conservaba un extraño dialecto, profundamente musical, nacido del "cruce" idiomático entre el portugués y el castellano.

El antiguo enclave cuenta hoy con unos diez mil habitantes y está rodeado de tierras fértiles, aunque enclavado en una de las zonas socialmente más deprimidas de nuestro Sur. El subdesarrollo se palpa de forma muy directa en las aldeas olivenzinas; para acceder a algunas de ellas es preciso atravesar campos de olivares por caminos de difícil tránsito.

El enclave es muy reducido; tan solo 750 kilómetros cuadrados fueron los que pasaron a administración española tras la firma del Tratado de Badajoz que ponía fin a la "guerra de Las Naranjas", una contienda preparatoria de las grandes batallas que se librarían pocos años después en la Península Ibérica contra la dominación napoleónica.

Una vez hubo finalizado la hegemonía napoleónica en Europa e iniciado el espíritu restaurador del Congreso de Viena, los debates desarrollados hicieron que las cláusulas fijadas en aquel Tratado de Badajoz, quedaran sin efecto; no obstante, no llegó a producirse la devolución de Olivenza a la soberanía portuguesa.



El Gobierno de Madrid ha rechazado categóricamente la posibilidad de que, después de 48 años, Lisboa haya vuelto a reivindicar este territorio.

Cuenta con unos 10.000 habitantes, 750 kilómetros cuadrados, y es español desde comienzos del siglo XIX.

Durante más de cien años, Olivenza fue para España un "Gibraltar" al revés.

El enclave, compuesto por la ciudad y cinco aldeas, quedó enmarcado en la provincia de Badajoz.

Persiste en Portugal una asociación político-romántica denominada "Los Amigos de Olivenza".

UN ENCLAVE ESPAÑOL con HISTORIA PORTUGUESA



Doce vecinos y cuarenta y tantos habitantes es el censo de población de una de las aldeas de Olivenza, Santo Domingo.

"LOS AMIGOS DE OLIVENZA"

Pocos años después del Congreso de Viena, en Lisboa, Portalegre y Elvas comenzaría a funcionar una organización político-sentimental denominada "Los Amigos de Olivenza". Esta asociación pretendió en un principio presionar sobre el Gobierno portugués para que arriera en su reivindicación territorial respecto al enclave; avanzado el tiempo y a la vista de que cada vez se convertía en más remota esa posibilidad de retorno, "Los Amigos de Olivenza" emprendieron constantes campañas de apoyo a la población oliventina. Así, y hasta hace unos años, los miembros de la citada asociación acudían periódicamente a Olivenza y ofrecían a los niños y a los jóvenes de la población viajes y estancias en Lisboa y en otros lugares del país vecino, con el solo propósito de que los oliventinos no se desvincularan totalmente de la que un día fue su "tierra soberana".

DE RECLAMACION, NADA

La asociación citada se mantiene viva hoy en Lisboa en la actualidad. Prueba de ello es que sus miembros acaban de protagonizar una manifestación pública en pro de aquel recuerdo, lo cual ha movido al rumor de una posible reivindicación territorial por parte del régimen de Lisboa; este supuesto hecho reivindicativo ha sido desmentido categóricamente por las autoridades españolas, y en ningún momento el Gobierno de Lisboa se ha manifestado en favor de una postura como la que han apuntado esos rumores.

Aunque de reivindicación no hay nada, dado lo absurdo de un planteamiento de este tipo en 1974, siempre resulta curioso conocer la existencia de un territorio que otrora fuera motivo de conflicto territorial como el caso gibraltareño, pero a la inversa.

EL CINTURON DE LAS ALDEAS

La población de Olivenza tiene en forma de cinturón, varias aldeas que dependen administrativamente de su Ayuntamiento. San Jorge es la mayor de las cinco, y en ella se han repetido instancias, a lo largo de los años, para acceder a una municipalidad independiente, una municipalidad con un cuerpo de seiscientos habitantes. Otra aldea, la de Santo Domingo, no alcanza ni siquiera las cincuenta almas. Todas ellas están condenadas a la desaparición más o menos rápida, en beneficio del núcleo principal central e incluso en el beneficio de Madrid, Barcelona o Düsseldorf.

"La gente tiene miedo —decía no hace mucho tiempo el alcalde pedáneo de una de las aldeas— a perder el duro que

les queda, en una tierra que se ha portado muy mal con ellos. Y surge la miseria, el deseo de no gastar lo poco que les queda".

En San Jorge, la mayor de las aldeas, sólo 40 fanegas son propiedad de sus vecinos; el resto de las tierras de la zona integran una enorme finca casi sin explotar.

VILLARREAL, EN LA FRONTERA

Otra de las aldeas, Villarreal, cuenta con dos centenares de personas en sus dos únicas calles, trazadas apretadamente sobre un risco bajo el que discurre el Guadiana, el cual marca además la raya fronteriza entre los dos países. En Villarreal, aún hoy se conserva el acento portugués unido a algunos giros del viejo dialecto oliventino. De estas doscientas personas de la aldea, muchos han vivido antaño del negocio del contrabando; los llamados "mochileros" o "contrabandistas del subdesarrollo", hacían cruzar el cauce del Guadiana a sus caballos y mulos durante la noche, cargados de café "importado" desde la frontera aldea portuguesa de Ajuda. En otro núcleo de población, en Santo Domingo, solamente surca las tres callejas un vehículo automóvil: la furgoneta del alcalde pedáneo, quien tras cruzar la frontera de los treinta y tantos años ha quedado como el hombre más joven de los cuarenta y tantos habitantes.

LA CIUDAD MONUMENTAL

El viejo casco urbano de la capital, Olivenza, ofrece al visitante el clásico aspecto de la recoleta población portuguesa de pequeñas dimensiones; un paseo con características farolas, unos restos de viejas murallas de estilo "Vauban" y sus templos más significados, de puro diseño gótico manuelino.

Las grandes obras arquitectónicas de la población (Fachada de la Biblioteca, templos, murallas, la llamada puerta del Calvario etcétera), guardan recuerdos pétreos de los monarcas portugueses de la Casa de Avis.

Hoy los recursos económicos y sociales de Olivenza y su comarca no guardan la más mínima diferencia con su entorno extremeño. Sus costumbres, los hábitos de su población no denotan en absoluto la más mínima diferenciación.

El acento "oliventino" puede considerarse totalmente desaparecido entre las generaciones nuevas. Parece que sólo perdura el recuerdo de viejas epopeyas históricas entre los miembros de esa asociación portuguesa denominada "Los Amigos de Olivenza".

J.L.C.

**AUTOMOVILISTAS
USUARIOS DE CADENAS
COMERCIAL ARAGONESA
DE NEUMATICOS, S. A.**

DISTRIBUIDOR OFICIAL **Firestone**

LE OFRECE

Servicio de alquiler

DE CUBIERTAS TIPO TODO TERRENO CON CLAVOS Y A PRECIOS SIN SUBIDA

En toda compra o servicio superiores a 500 ptas. será obsequiado con prácticos regalos y participaciones de Lotería de Navidad.

Avda. Alcalde Caballero, 22 - Teléfono 390050
(Polígono de Cogullada)

Y Avda. de Navarra, 57 - 59 - Teléfono 344908

LOCALES COMERCIALES

Madre Sacramento	171 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	70 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	50 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	42 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	34 m. ²
Calle Cereros, esquina calle Santa Inés (Acogido)	80 m. ²
Calle Cereros (Acogido)	56 m. ²
Calle Concepción Arenal	200 m. ²
Calle San Marcial (Torrero)	160 m. ²

FINCAS J. CASAMIAN

(AGENTE COLEGIADO)

SAN MIGUEL 9

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA EXPONE:

"7 PINTORES DE LA GALERIA"

ABRAIN - BALAGUERO - LUCIO MUÑOZ - ANTONIO SUAREZ - VICENTE VELA - SALVADOR VICTORIA Y VIOLA

Del 2 al 15 de Diciembre

De 12 a 2 y de 5 a 9.

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

SALA LIBROS

EXPONE: **WILL FABER**

Del 30 Noviembre al 12 Diciembre

Fuenclara, 2

**abra paso
a su
negocio**

CON
**FOSFOROS
PUBLICITARIOS**

GENERAL FOSFORERA, S. A.

Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 259044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro - Teléfono 223200

ECONOMIA

En el Ministerio de Hacienda

«Todo lo que huele a paraíso fiscal no les gusta» (AFIRMA EL SINDICO DE LA BOLSA DE BARCELONA)

BARCELONA, 5 (Europa Press).— "Se han presentado muchas enmiendas, creo que más de trescientas, a la nueva Ley de inversiones y mi impresión personal es que la cifra de mil millones de pesetas es rebajable, por absurda" ha manifestado el síndico de la Bolsa de Barcelona, D. Javier Garcón, en el curso de una reunión con los miembros del consejo de administración de las sociedades de inversión mobiliaria "INDACSA", en la sede de Banca Catalana.

El señor Garcón señaló

PARA EL PROXIMO DIA 10

SE CIERRAN LAS SUSCRIPCIONES PARA EL NUEVO BANCO MANCHEGO

MANZANARES (Ciudad Real), 5 (Europa Press).— El próximo día 10 se cierra definitivamente el plazo de suscripción de capital para la creación del Banco Agro-Industrial de la Mancha. Como se sabe, de acuerdo con la legislación vigente para esta materia, se necesitan 750 millones de pesetas de capital social y otros 750 millones de primas de reserva. Es preciso entregar ahora el 5 por ciento de lo suscrito y el 95 por ciento restante en un período de unos treinta meses.

Todo el capital necesario está ya suscrito, por lo que se confía en que antes de que finalice el presente mes podrán presentarse los documentos necesarios en el Ministerio de Hacienda para que el citado banco manchego comience a funcionar.

Se hubiera podido cubrir el capital social de este banco mucho antes, pero se ha preferido que la aportación máxima sea del 3 por ciento para implicar en la entidad a la mayor cantidad posible de personas al objeto de hacer un banco popular en el que participen gran número de manchegos.

que es difícil se declaren exentas de tributación las reservas voluntarias.

"En estos momentos, la gran preocupación se centra en el paraíso fiscal que supone no distribuir dividendos y pasar los beneficios a reservas voluntarias. Creo que se obligará a distribuir dividendos o bien, a tributar".

También señaló que los momentos actuales se caracterizan por una mentalidad inspectora muy fuerte en Hacienda, donde todo "lo que huele a paraíso fiscal, no les gusta".

"La imagen de Barcelona como plaza financiera está muy deteriorada —dijo más adelante— y no hay que olvidar que se trata de la primera plaza española en cuanto a ahorro voluntario".

Concluyó diciendo el síndico barcelonés que el particular sigue teniendo dinero y que las empresas recuperarán sus anteriores posiciones. También admitió que la situación política tiene una influencia, aunque de duración más corta, que los problemas estrictamente económicos.

LOS FABRICANTES DE PIENSOS COMPUESTOS

PIDEN CEREALES SUBVENCIONADOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5 (Europa Press).— Los fabricantes gallegos de piensos compuestos se han reunido en Santiago de Compostela para analizar la situación de la industria ante el elevado precio de los cereales y para criticar la actuación del Servicio Nacional de Productos Agrarios, según han informado los propios interesados.

Los reunidos acordaron solicitar cereales subvencionados bajo el control del SENPA y advertir "del grave riesgo que corren las miles de toneladas de maíz y cebada que existen en los almacenes del SENPA de Galicia, ya que las condiciones climatológicas y de almacenamiento podrían originar pérdidas irreparables".

DIMITE EL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA FINANCIERA

MADRID, 5 (Europa Press).— El director general de Política Financiera, don Francisco Javier Ramos Gascón, ha presentado la dimisión de su cargo al ministro de Hacienda. El señor Ramos, que es agente de cambio y bolsa, se volverá a ocupar de esta actividad. Para sustituirle se rumorean los nombres de los señores Jane Solá (catedrático de la Universidad de Barcelona), Mañas (economista) y

Alfonso Gota (inspector de servicios del Ministerio de Hacienda.)

En el próximo Consejo de Ministros, se considera también muy posible que sean nombrados nuevos directores generales de Política Tributaria, y de Administración Territorial de la Hacienda Pública, en sustitución de los actuales, señores Ortiz González y Ramírez González, respectivamente.

La mañana en la BOLSA

MADRID, 5 (Servicio Especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").— Se ha acentuado la posición vendedora, sin signos positivos dignos de mención.

Esta presión ha sido más aguda en el sector de bancos comerciales, donde sus principales integrantes publican papel sin operaciones, excepto Banco de Santander, que cotiza en baja de 46 enteros sobre su posición de papel de ayer. Los industriales han tenido unos retrocesos menos acusados, las eléctricas han recibido hoy recortes muy generalizados, aunque algunas de ellas contaban con apoyos.

En monopolios destaca Campsa con papel -15 y Tabacalera -20. De los distintos corros que restan destacaríamos la pérdida de 30 enteros en Ebro, y Dragados que cede 44 sobre la posición de papel de ayer.

El cierre sin variación de tendencia en relación a las operaciones realizadas y ambiente observado durante la sesión. Índice de la bolsa de Madrid 92,84 -1,59.

BARCELONA

Producto del cierre en papel de la sesión de ayer, que hoy se ha agudizado haciéndose más intenso. La sesión en general ha tenido momentos de acusada debilidad.

En el departamento químico, donde algunos de sus componentes marcan cotizaciones papel, hay diferencias negativas como las de Carburos -20. Campsa -14. Cepsa -12, Cros -9, etc. En cementos y construcción el comportamiento es muy similar con Dragados, marcando papel, -45, y Fomento -14. Idéntica situación en papeleras, Sarrió y Torras -10 y Papeleras Reunidas, marcando oferta. -45. Descensos en inmobiliarias, eléctricas, apoyos en monopolios y en bancos comerciales oferta crecida que hace pasar a la mayoría de los componentes colocándo cotización papel.

El cierre queda en peor situación que ayer.

BILBAO

La trayectoria de Bilbao es muy similar a las otras bolsas, pues la oferta es intensa y extendida por todos los corros.

Los deméritos del grupo de bancos son fuertes si exceptuamos las recuperaciones de Hispano, Popular y

CIERRE EN PAPEL

Santander, excesivamente castigados ayer, en general el corro queda ofrecido.

En eléctricas pérdidas de 5 enteros en Iberduero y Viesgo y de 4,5 en Hidrola, con oferta al cierre. En siderúrgicas cuyo índice parcial es el que mayor baja registra dentro de esta bolsa -2,89, con descensos de 45

enteros en Olarra, 6 en Hornos 5 en Echevarría. Muy flojas químicas, en monopolio pérdidas de 7 enteros en Campsa, y 2,5 en Telefónica y cierre en papel, con una finalización de sesión en oferta. Hoy han cotizado 76 valores, de los cuales 19 suben, 43 bajan y 14 repiten cambio, cediendo el índice general 1,83 puntos.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.071	1.076
Banco Exterior.....	495	---
Banco Central.....	975	---
Banco Español de Crédito.....	772	---
Banco Hispano Americano.....	692	---
Banco de Santander.....	960	900
Banco Popular Español.....	800	---
Banco de Bilbao.....	1.015	---
Banco de Vizcaya.....	745	---
Banco Occidental.....	759	---
Banco Atlántico.....	695	---
Banco Industrial de Cataluña.....	445	440
Banco Ibérico.....	800	---
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	185,50	183
Sevillana.....	176	173
Cantábrico.....	169	---
Eléctrica Viesgo.....	170	---
Hidro.Cataluña.....	124	121
Iberduero.....	273	268
E. Reunidas.....	115	113
Unión E. Madrileña.....	156	152,50
Fenosa.....	122,50	123
Fecsa 5.000.....	153	147
Fecsa 1.000.....	158	154,50
MINERAS		
Ponferrada.....	---	171
Duro Felguera.....	120	115
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	195	189
Auxiliar F.C.....	77	77
ALIMENTACION		
Azucarera.....	167	170
Ebro.....	800	770
Aguilas.....	203	196
QUIMICAS		
Petróleos.....	383	398
Explosivos.....	302	303
Energías.....	164	164
CONSTRUCCION		
Dragados.....	917,50	828
Urbis.....	236	233
Inmobiliarias Metro.....	300	---
Vallehermoso.....	224	221
VARIOS		
Telefónica.....	278,25	278
Galerías Preciados.....	442	---
Campsa.....	245	---
Tabacalera.....	397	377
Astilleros.....	116	116
Metro.....	165	170
Unión Fenix.....	628	628
Ahorrofondo.....	1.553,59	1.537,19
Seat.....	174	---

Antes de dar un paso



¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

- Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- Si le incomoda atender a su administración.
- Si necesita poseer mayor información.
- Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el número 649

Marymar

- Corsetería
- Lencería
- Batas
- Camisones

COSO, 65



A pesar de las promesas...

EE.UU. no reconstruirá las destrucciones bélicas en Vietnam del Norte

WASHINGTON, 5 (Crónica Especial por Richard Restonm, de los Angeles Times). — exclusiva para ARAGON/exprés". —

A pesar de las promesas ampliamente difundidas y reiteradas de cicatrizar las heridas de la guerra con ayuda económica para Vietnam del Norte, el Gobierno norteamericano ha abandonado prácticamente la idea hace tiempo, según se indicó ayer. La misión de Ayuda a la Reconstrucción de Vietnam del Norte quedó inscrita en el Tratado de Paz de París que puso fin a la guerra vietnamita, en enero de 1973. De todos modos hasta el momento la Administración no tiene intención alguna de cumplir su compromiso, según fuentes generalmente bien informadas. "De hecho, la idea de una participación norteamericana en el programa de reconstrucción norvietnamita

ha sido desechada por consunción hace al menos 18 meses", ha comentado un funcionario de Washington.

Autoridades norteamericanas alegan las continuas y graves violaciones norvietnamitas del acuerdo de paz como razón para no llevar a la práctica el programa de reconstrucción. También indican que la amplia oposición de los miembros del Congreso a la ayuda financiera a Vietnam del Norte ha contribuido a acabar con las posibilidades del plan.

Durante la primavera y principios de verano de 1973, la Administración del presidente Richard Nixon puso de relieve la importancia de la ayuda norteamericana a Vietnam del Norte como medio para mejorar las relaciones entre Washington y Hanoi.

Nixon habló del plan de reconstrucción como una posible inversión para la paz en el sentido de que la coparticipación norteamericano-norvietnamita, y de otros países interesados, en la

reconstrucción norvietnamita, obraría en el sentido de consolidar la paz, en vez de centrifugar las fuerzas hacia la guerra.

Vietnam del Norte y Estados Unidos formaron una comisión económica conjunta para tratar de la reconstrucción cuando el secretario de Estado estadounidense, Henry Kissinger, visitó Hanoi en febrero de 1973. Las conversaciones norteamericano-norvietnamitas prosiguieron en París a principios de verano de ese mismo año.

Las conversaciones altamente técnicas trataron de las necesidades de Vietnam del Norte así como del modo en que Estados Unidos podría prestar ayuda al proceso de reconstrucción, han revelado autoridades de Washington.

"De pronto, sin previo aviso, ambas partes decidieron que en realidad no tenían nada más de que hablar", estábamos dispuestos a seguir adelante con la ayuda para la reconstrucción, pero el Norte no nos dio razones para el rechazo.

Durante tres días:

GISCARD y BREZNEF en el «chateau» de Rambouillet

LA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD, CHIPRE Y PROXIMO ORIENTE, PRINCIPALES TEMAS DE SUS CONVERSACIONES

PARIS, 5 (Efe). —

EL «chateau» de Rambouillet —a 50 kilómetros de París— es el marco en el que van a desarrollarse, durante tres días, las conversaciones franco-soviéticas con ocasión de la visita del secretario general del Partido Comunista de la U.R.S.S. Leonidas Breznev, quien llegó a Orly, en la tarde del miércoles, acompañado de una importante delegación en la que figuran los ministros soviéticos Gromyko y Patolichev, respectivamente titulares de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior.

La primera de las cuatro entrevistas que a solas (pero con los intérpretes) tendrán Giscard d'Estaing y Breznev, comienza hoy a las once de la mañana. La conversación continuará hasta la hora de almorzar y los temas que interesan a la U.R.S.S. y Francia seguirán siendo motivo de charla en el comedor, con participación esta vez de los respectivos embajadores y de los cuatro ministros (los dos soviéticos mencionados y sus homólogos franceses) que han sido invitados al almuerzo.

En el programa de la tarde, hay un hueco hasta las cinco, que puede suponerse emplearán el presidente francés

y su huésped para descansar en sus respectivos aposentos. En todo caso, volverán a reunirse, a la hora citada, pero acompañados entonces por los ministros de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues y Andrei Gromyko, lo cual presupone que se tratarán temas de política internacional y principalmente el de la Conferencia Europea de Seguridad que tanto interesa a los soviéticos, los cuales quisieran verla culminar en una reunión al más alto nivel.

Otros asuntos que se prevé figuran en las conversaciones de esta tarde, son los de Chipre y del Próximo Oriente.

Esta primera jornada de entrevistas terminará con una cena dada por el presidente francés en honor de su huésped soviético, a la que asistirán una veintena de comensales. Seguidamente, Leonidas Breznev, se retirará a los apartamentos que se le han reservado en el ala del castillo en que se halla la torre, y que son los mismos que ocupó durante su visita en junio de 1973, bajo la presidencia de Georges Pompidou.

Por su parte Valey Giscard d'Estaing, permanecerá en el «chateau», de Rambouillet, donde pasará la noche en los aposentos habitualmente dedicados a los jefes de Estado franceses.

CRITICAS DEL PRIMER MINISTRO JAPONES AL PARTIDO GOBERNANTE:

"GOBIERNA el DINERO"

■ "Y LA DEMOCRACIA ACABARA POR DERRUMBARSE"

TOKIO, 5 (Crónica de Sam JAMESON, de "Los Angeles Times", en exclusiva para ARAGON/exprés). —

MAKAO Miki, de 67 años, que el próximo lunes será designado primer ministro japonés, hizo ayer una dura crítica de la democracia japonesa. Miki que fue designado jefe del Partido Liberal Demócrata, actualmente en el poder, por aclamación, asignó a su mismo partido con el calificativo de "sociedad privada", reconoció que la opinión pública lo considera "asociado a grandes negocios" y lo acusó de "basarse en el dinero para hacer política". Estas palabras no son nuevas en el Japón, pero ha sido ahora la primera que las pronuncia un político que está a punto de advertirse en primer ministro.

En el discurso que ayer pronunció por televisión, con motivo de la aceptación de su nuevo cargo, "el señor parlamentario" calificativo que se le aplica a Miki porque lleva 37 años en el parlamento) se dedicó a hacer filosofía política, pero una vez terminado su discurso, la nación se encontró con una pintura muy lista y crítica de la política oficial. Miki acusó a los candidatos de su partido de hacer caso omiso de leyes y de "gastar dinero sin límites" para lograr las elecciones, y últimas —en afirmación suya— actualmente están "compidas".

Cuando los jóvenes —añadió el futuro primer ministro— están educados en la política pero no pueden aspirar a la elección por falta de dinero, los políticos sinceros están muy lejos de acudir en ayuda... debemos romper de una para siempre la actual situación, que el dinero es el que gobierna la política o en la que la política terminará por derrumbarse".

Además Miki que hay que poner límites a las aportaciones procedentes de las firmas de negocios y que hay que limitar la formación política de la población "insuficientemente educada". "La causa de todos los males" la hizo atribuir en el método de elección del presidente del Partido por votos emitidos únicamente por miembros parlamentarios y por un representante de cada una de las prefecturas o estancias. Debemos encontrar un modo —agregó— de realizar la elección del partido que refleje el pensamiento de sus miembros, no obstante la opinión de una sociedad cerrada del partido

demócrata liberal o de los miembros de las facciones más poderosas".

Acto seguido, el futuro primer ministro dijo que dará cuenta exacta de sus bienes personales, para lo cual está estudiando ya el modo de proceder en este punto.

A la pregunta de que se propone hacer para corregir tantos males, después de tantos años de intentos infructuosos por su parte y por la de otros muchos, Miki contestó que hasta ahora no se ha tratado en serio de poner remedio a la situación.

"No soy el primer presidente del partido liberal demócrata —recalcó Miki— que he sido elegido con total dependencia de los grupos de presiones existentes en el seno del partido. Este hecho es una prueba de que sus miembros se dan cuenta de que el partido está en crisis y necesita reforma".

Miki terminó diciendo que jamás había pensado en la posibilidad de que algún día llegara a ser primer ministro, pero que una vez que es elegido para el cargo, no se considerará un primer ministro interino.

FORTALECIMIENTO DE LAS LINEAS ISRAELIES EN EL GOLAN

TEL AVIV, 5 (Efe). — Israel ha construido una nueva línea defensiva en los montes de Golán e iniciado el refuerzo de las líneas que posee en el Sinaí informan hoy fuentes militares. El Gobierno está haciendo los máximos esfuerzos por asegurar el frente meridional antes de que se reanuden las conversaciones con Egipto. El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, saldrá para

Washington a fines de esta semana para preparar el terreno con miras a un acuerdo con Egipto.

Las mismas fuentes indican que Israel se ha quejado a las Naciones Unidas por la labor de remoción de tierras que Egipto está llevando a cabo en la orilla oriental del canal de Suez, labor que puede constituir una preparación para la colocación de misiles tierra-aire.

Licinio de la Fuente con el presidente guatemalteco

GUATEMALA, 5 (Efe). — El ministro de Trabajo y vicepresidente para Asuntos Sociales de España Licinio de la Fuente sostuvo ayer una cordial entrevista con el presidente de la República Kjell Laugerud Garcia, en la residencia del gobernante.

Durante su encuentro, ambos funcionarios exploraron nuevas formas de asistencia técnica y cooperación de España a Guatemala, especialmente en el desarrollo de la industria turística local.

Asimismo, fueron esbozadas ideas que llevarán a la próxima suscripción del convenio básico de asistencia social hispana a este país iberoamericano, cubriendo las ramas de la economía, la actividad comercial y la cultural.

El mandatario guatemalteco agradeció vivamente al visitante la colaboración permanente que el Gobierno recibe de parte del Ministerio de Trabajo de España para la formación de personal técnico en diversas disciplinas, que el país necesita en la actual etapa de su desarrollo.

Durante la entrevista el ministro español de Trabajo obsequió al presidente guatemalteco una espada damasquinada, alusiva a Boabdil, último rey moro español.

Tanto de La Fuente como Laugerud Garcia destacaron la cercana amistad que une a España y Guatemala.

HUELGAS en GIBRALTAR

GIBRALTAR, 5 (Efe). — Los servicios públicos y los astilleros navales de Gibraltar estuvieron prácticamente paralizados ayer a causa de una huelga.

Se llegó a ella después de una serie de movimientos reivindicatorios que comenzaron hace dos meses. Estos movimientos tomaron un giro más agudo al anunciarse que los trabajadores de correos y teléfonos no recibirían aumento sino terminaban con su "huelga de escaso rendimiento".

Los huelguistas pretenden percibir los mismos salarios que sus colegas de Gran Bretaña, lo que fue negado por los patronos.

¿QUE HAY del «BACKFIRE»?

EL POTENTE BOMBARDERO SOVIETICO NO ESTUVO PRESENTE EN EL ACUERDO DE VLADIVOSTOK

● Y LOS RUSOS PUEDEN ESTAR FABRICANDO A MARCHAS FORZADAS EN UN INTENTO DE DESBORDAR LAS LIMITACIONES

WASHINGTON, 5 (Crónica Especial por Michael GETLER, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

EXISTEN varios tipos de nuevas armas atómicas, no cubiertas por el propuesto pacto norteamericano-soviético, que probablemente serán origen de acaloradas controversias cuando los negociadores en Ginebra y los legisladores en Washington traten de concretar los detalles del nuevo plan. El pretendido acuerdo sobre armamentos, concluido entre Washington y Moscú, establece un límite máximo para el arsenal de misiles estratégicos de largo alcance y el número de bombarderos pesados que pueden mantener cada una de las partes, pero al parecer no incluye el nuevo bombardero soviético "Backfire", ni los modernos misiles de corto alcance "Cruise" norteamericanos.

Se puede suponer, sin riesgo a equivocarse, que tales armas no han sido negociadas porque no pueden saltar de una a otra orilla del Océano pacífico, pese a que evidentemente ambos tipos de armas alcanzan distancias muy considerables. De igual modo, el nuevo pacto recién concluido no establece ninguna prohibición al despliegue de misiles móviles de largo radio de acción transportados en vehículos o naves aéreas, que es otro tipo moderno de armamento, pero si tales armas han de ser emplazadas en instalaciones fijas terrestres de lanzamiento quedan automáticamente incluidas en el arsenal de 2.400 misiles y bombarderos pesados que se han permitido mutuamente rusos y norteamericanos.

En el acuerdo no se tiene tampoco en cuenta los casi 76 bombarderos "FB-111" norteamericanos que constituyen parte del mando aéreo estratégico norteamericano. Se les ha excluido de la categoría de bombarderos pesados porque son más pequeños y de alcance más reducido que las grandes superfortalezas volantes B-52.

DESBORDARA LAS LIMITACIONES

Si se les reposta en pleno vuelo, tanto los aviones rusos "Backfire" como los "Fb-111" pueden bombardear objetivos en Estados Unidos y en la Unión Soviética.

En el departamento de Defensa de Estados Unidos, en algunos círculos, se alega que los soviéticos han puesto en producción recientemente el "Backfire" y que si no se limita su construcción en las próximas negociaciones de Ginebra, los rusos llegarán a reunir una fuerza de bombarderos de este tipo que desborde ampliamente las limitaciones previstas en el reciente acuerdo de armamentos. Por el momento los rusos sólo cuentan con unos 150 tetrabombarderos pesados anticuados aunque de largo radio de acción.

Desde hace tiempo en los medios civiles de la inteligencia y de las autoridades militares estadounidenses se polemiza sobre el controvertible avión "Backfire" soviético.

Técnicos de los servicios de información creen que el avión sólo podría alcanzar Estados Unidos en misiones suicidas y que en realidad, es un reactor de alcance medio destinado a atacar objetivos situados en China o Europa. Los rusos no cuentan con sistemas de abastecimiento en vuelo por lo que no se puede incluir al citado avión entre las armas de las conversaciones para la limitación de armamento estratégico (SALT).

Sin embargo, el Pentágono tiende a calificar el "Backfire" entre los aviones estratégicos y recientemente ha puesto de relieve que podría bombardear Estados Unidos y que los rusos, que sólo cuentan, por el momento con tres docenas del modelo, acelerarán a ojos vistas su producción.

Aunque no se sabe con seguridad, se apunta que en las conversaciones cumbre de Vladivostok no se ha tratado del avión "Backfire".

● UN ESTUDIANTE SOVIETICO HABLA VEINTE IDIOMAS

MOSCU, 5 (Efe).— El estudiante soviético de Filosofía, Anatoli Platonov, que actualmente está en quinto año en la Facultad de Filosofía de Moscú, domina 20 idiomas. Además del ruso, Platonov, habla

inglés, francés, italiano, alemán, así como todos los idiomas de los países del Este, e incluso ciertas lenguas africanas. No las sabe todas a la perfección, como él mismo admite, pero sigue estudiando para profundizar todos sus conocimientos.

● CONGREGACION GENERAL DE JESUITAS NUEVOS CARGOS

ROMA 5 (Efe).— Los participantes en la trigésimosegunda Congregación General de la Compañía de Jesús han interrumpido el retiro espiritual anunciado a raíz de la audiencia pontificia de ayer, para proceder a las elecciones de los cargos de la asamblea y de dos comisiones.

Secretario de la Congregación ha resultado elegido el alemán padre Johannes Gerhartz, de 47 años de edad, doctor en Derecho Canónico por la Universidad Gregoriana y profesor en San Georgen (Frankfort). El padre Gerhartz es presidente de la Conferencia de los Padres Provinciales de la Asistencia alemana.

Un brasileño y un belga han sido elegidos para el cargo de vicesecretarios de la Asamblea.

Se trata del padre Luciano Mendes de Almeida, que tiene 43 años y es profesor de Filosofía, y del padre Simon Decloux, 44 años, doctor en Filosofía y desde 1972 presidente del Comité de Coordinación de los Provinciales Europeos de la Compañía de Jesús.

La primera comisión elegida ha sido la encargada de preparar un informe, destinado a la Asamblea, sobre la situación actual de la orden bajo todos los aspectos, positivos y negativos.

Componen esta comisión doce miembros, uno para cada asistencia, o región, en que se divide la estructura de la Compañía. En representación de la asistencia de España, figura en la comisión el padre Urbano Valero, profesor de la Universidad de Deusto; para la de hispanoamérica Meridional, el padre Laercio Dias de Moura, profesor de la Universidad Católica de Río de Janeiro y, para la de Hispanoamérica Septentrional, el mejicano padre Enrique Gutiérrez Martín del Campo.

La segunda comisión nombrada hoy es la que recibirá y pondrá en orden los 1.020 postulados, o proposiciones formulados, que según su contenido pasará a otras comisiones especiales. Estas estudiarán todo el material, lo elaborarán para el debate y la decisión de la asamblea plenaria.

El Padre Manuel Segura, rector de las escuelas de la "Sagrada Familia", de Andalucía, representa en esta comisión la asistencia de España.

● NIXON MEJORA

SAN CLEMENTE (California), 5 (Efe).— La salud del ex-presidente Richard Nixon, continúa mejorando, no se ha presentado ninguna complicación y pronto podrá aumentar su actividad física, informó ayer su médico.

El doctor Eldon B. Hickman, que ha asistido al ex-presidente durante sus dos estancias en el hospital Long Beach, facilitó ayer una parte médico muy favorable, después de su visita al enfermo.

"Me complace que Nixon esté haciendo progresos satisfactorios, aunque aún se halle en período de convalecencia", dijo Hickman.

Hickman añadió que el ex-presidente salió ayer de su residencia por primera vez desde que abandonó el hospital, el pasado 14 de noviembre, para ser examinado por rayos X en el cercano hospital de la Marina, en Camp Pendleton.

Mientras tanto en Washington, el juez Sirica estudia las peticiones de que se aplacen las sesiones sobre el caso Watergate hasta después de las fiestas navideñas, en espera de que Nixon pueda presentarse a declarar.

A punto de comenzar en EE.UU.

“LA CARRERA DEL ORO”

EL GOBIERNO SUBASTARA PUBLICAMENTE EL 6 DE ENERO DOS MILLONES DE ONZAS

WASHINGTON, 5 (Por Nancy L. ROSS, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

EL Gobierno norteamericano proyecta vender 2 millones de onzas de oro en subasta pública el 6 de enero. El anuncio sorpresa fue hecho ayer por el secretario del Tesoro, William P. Simon, en el testimonio presentado ante un subcomité del Congreso.

Según el secretario, el oro será vendido, por el momento, solamente en lingotes de un peso de 400 onzas (12.485 kilos), por un valor aproximado de 73.100 dólares cada lingote. Al precio actual de 182.75 dólares la onza, el valor total de la oferta representa 365.5 millones de dólares. La legislación norteamericana autoriza por vez primera desde 1974, que la prolección pueda comprar el metal a partir del 1 de enero.

Simon resaltó que, anticipándose a "la carrera del oro", adoptó la decisión con la aprobación del presidente Ford, para proceder a la venta de una pequeña fracción de las reservas de oro de Estados Unidos de 276 millones de onzas, de otra manera, añadió, los norteamericanos comprarían el oro en los mercados exteriores. Esto haría disminuir el valor del dólar en relación con las divisas extranjeras. "En otras palabras —manifestó—, ejercería un evidente efecto adverso en nuestros esfuerzos para poner la inflación bajo control".

Dijo también que el Gobierno intentaba utilizar el dinero procedente de la venta del oro a sus ciudadanos al precio que prevalece en el mercado (la cotización oficial de EE.UU. continúa siendo de 42.22 dólares la onza), para reducir la necesidad de concesión de créditos a corto plazo. Simon puntualizó que esto dejaría más dinero en circulación para la realización de inversiones privadas en la industria, construcción y otras actividades.

Funcionarios del Tesoro han egado que la decisión tenga como finalidad hacer bajar el precio del oro de los niveles "records" registrados en los mercados mundiales, aunque ello será inevitable con el anuncio hecho ayer.

El secretario del Tesoro buscó al propio tiempo disipar los temores de que cualquier venta de oro pudiera ocasionar "la desmembración del patrimonio nacional". Puso de relieve que el oro norteamericano será vendido a ciudadanos estadounidenses, y en tal reducida proporción, que no podría en modo alguno representar una amenaza respecto a la disponibilidad del oro necesario para propósitos militares e industriales vinculados a la seguridad nacional. Según fuentes del departamento, la subasta del 6 de enero es la primera de su clase que lleva a cabo un Gobierno de Estados Unidos.

A CONSECUENCIA DE LA HUELGA Y DE LA FALTA DE MEDICINAS

● QUINIENTOS ENFERMOS EXPULSADOS DE UN HOSPITAL

CAGLIARI (Cerdeña), 5 (Efe).— El más importante hospital de Cagliari envió ayer a sus hogares a unos 500 pacientes por no poder atenderles, a causa de la huelga de personal y la falta de medicinas.

Este es el momento más crítico de la crisis que viene afectando a los hospitales italianos, muchos de los cuales están amenazados de suspensión de provisión de medicinas por los proveedores, que exigen el pago de deudas atrasadas.

Un portavoz del hospital informó ayer que todos los pacientes cuyo tratamiento no es urgente han sido enviados a sus hogares, y a los que permanecen en el hospital se les ha advertido que no recibirán tratamiento mientras no sea absolutamente necesario.

El personal del hospital permaneció en huelga la semana pasada como protesta por no haber cobrado el sueldo del mes de noviembre y cantidades atrasadas que se les deben.

EL MUERTO PIDIO AGUA

YAKARTA, 5 (Efe-Reuter).— Ayer se produjo el pánico en el depósito de cadáveres de Yakarta cuando un hombre que había sido declarado muerto horas antes, se incorporó y pidió un vaso de agua.

Un portavoz del hospital dijo que el individuo en cuestión era un joven de 22 años que ingresó ayer con cólera y "murió" horas después.

Enviado al depósito de cadáveres del hospital, originó el pánico entre los empleados del mismo cuando lentamente apartó la sábana que le cubría, puso los pies en el suelo y se levantó pidiendo agua. Fue trasladado de nuevo al hospital, pero falleció poco después, esta vez de verdad.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

15,30.—"ALDABA". Revista Comarcal, presenta Lisardo de Felipe.
19,30.—"SANTONIA 3-4-4" por Tere Herrero y José Juan Chicón.
21,00.—"DISCOTECA 74", por José Juan Chicón.
22,30.—"RADIO-DEPORTES"
23,30.—"HORA 25"
1,30.—"QUINTO PROGRAMA", por Carlos Alejandro. Hasta las tres de la madrugada.

y en F.M. 95.4 mcs.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos, desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

MINUTO DE CIERRE

SENTENCIA DEL CONSEJO DE GUERRA

DOCE AÑOS Y UN DIA PARA LOS CROATAS

CON PROPUESTA DE INDULTO

MADRID, 5 (Europa Press).— La autoridad judicial de la región aérea central ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota a mediodía de hoy:

"En el día de ayer y en la Sala de Consejos de la Primera Región Aérea, ha sido dictada sentencia

por el Tribunal Aeronáutico en la causa instruida contra los procesados súbditos croatas Rudolf Preskalo, Nikola Lisac y Tomislav Rebrina.

"La sentencia declara como hechos probados que los procesados se apoderaron de una

aeronave en suelo regular entre Gotteburgo y Estocolmo, el 15 de septiembre de 1972, y el día siguiente, tras conseguir su propósito de liberar y embarcar en la aeronave a un grupo de compatriotas que cumplían condena en Suecia, dejando los pasajeros, obligaron al comandante a reemprender el vuelo hacia España, tomando tierra en el Aeropuerto de Barajas, donde se entregaron a las autoridades españolas; los hechos fueron considerados atentatorios contra el derecho de gentes y los procesados condenados a la pena de doce años y un día de reclusión menor y accesorios correspondientes, como autores de un delito de apoderamiento ilícito de aeronave, previsto y penado en los artículos 39 y 40 de la Ley Penal y Procesal de la Navegación Aérea.

"Por otra parte, teniendo en cuenta que

en la Legislación comparada en general y, en particular, en la Ley penal sueca, la sanción a imponer por hechos similares es considerablemente inferior a la que establece la Ley española, así como la no concurrencia de antecedentes penales en los procesados y la buena disposición y colaboración prestada a la autoridad española. el Tribunal ha propuesto al Gobierno la reducción de la pena impuesta mediante indulto particular, al amparo de los artículos 183 y 996 del Código de Justicia Militar y ley de 18 de junio de 1879.

"La sentencia no será firme y ejecutada hasta que la apruebe la autoridad judicial de la Primera Región Aérea"

UN SACERDOTE DE TAFALLA CUMPLIRA ARRESTO EN EL MONASTERIO DE LA OLIVA

PAMPLONA, 5 (Cifra).— Al finalizar la misa de las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, de Tafalla, un sacerdote anunció a los fieles que a partir del próximo día 5 y durante diez días, el sacerdote responsable de la parroquia de Santa María, don Pedro José Litegui, ingresará en el Monasterio de la Oliva para cumplir arresto sustitutorio por impago de la sanción gubernativa de 50.000 pesetas, impuesta por una homilía pronunciada el 15 de mayo del presente año.

"Con este motivo —dijo— quedarán suprimidas las misas que este sacerdote celebraba todos los días a las 8 de la mañana, e incluso también las del próximo domingo, día 8, a las ocho y doce de la mañana"

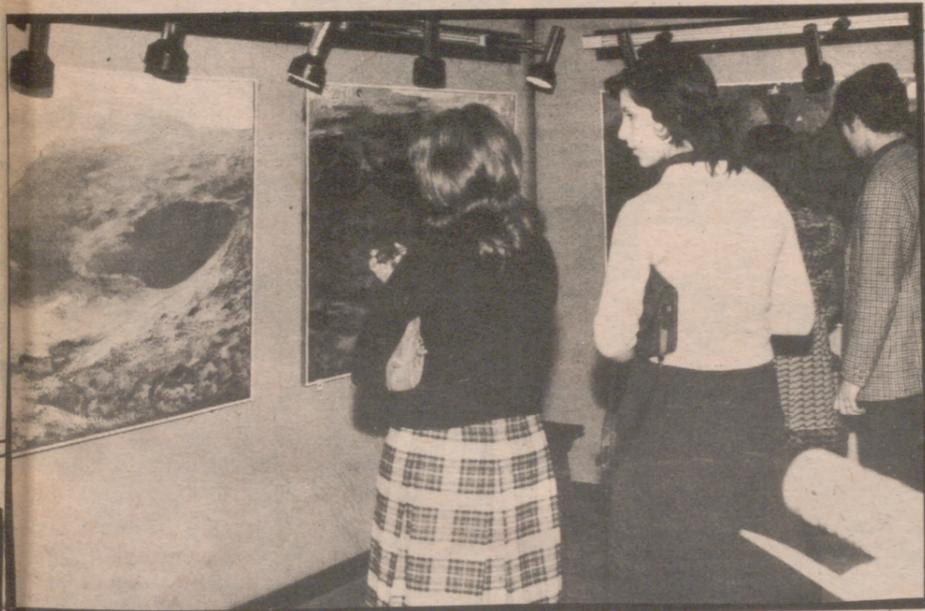
REUNION DEL "CONSEJILLO" EN LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

MADRID, 5 (Europa Press).— Los ministros del Gobierno —con excepción del vicepresidente tercero y ministro de Trabajo, que se encuentra en viaje oficial por Centroamérica— se han reunido esta mañana en el "consejillo" que se celebra habitualmente en el Palacio de la Presidencia para preparar el Consejo de Ministros de mañana.

El Consejo de Ministros de mañana, viernes, tendrá carácter decisivo, se celebrará en el Palacio de El Pardo y estará presidido por el jefe del Estado.

El "Consejillo" de hoy lo preside don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno.

Los CINCO AÑOS de FUNCIONAMIENTO de la «AGENCIA GAMBRINUS»



Comentábamos en nuestras páginas hace un par de días que se cumplen, ahora los cinco primeros años del funcionamiento de la "Agencia Gambrinus", que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja abrió en la plaza de España ha sido la primera de esta clase confiada a manos femeninas, Agencia en la que, además de realizarse exactamente las mismas operaciones que en el resto de las oficinas de la institución, se ha conseguido compaginarlas con el ofrecimiento de una moderna sala de exposiciones y conferencias por la que han desfilado y se exhiben muy destacadas figuras del arte pictórico y escultórico

como se ofrecieron conciertos y frecuentes ciclos de conferencias del mayor interés. Una labor que prestigio y acredita la competencia de aquel personal femenino encargado de dirigirla y desarrollarla.

En este quinto aniversario del acto inaugural se ha querido que la fecha no pasara desapercibida y fuese adecuadamente conmemorada, para lo que, durante los días 7 y 9 del actual, se entregarán pequeños obsequios a los clientes suyos que realicen alguna operación, celebrándose también un concurso y ciclo de conferencias de interés

formativo y promocional para la mujer.

La primera conferencia el lunes día 9, estará a cargo de doña Casilda Vazquez de Prada, de Blanco, que versará sobre "La verdadera mujer"; el 12, jueves, doña Carmen Giner, de Baringo, tratará el tema "La mujer en 1875-1975", y, por fin, el sábado 14, la directora de la "Agencia Gambrinus", versará sobre "La Agencia Gambrinus como empresa proyectada a mejorar la condición económica y familiar de la mujer".

Temas importantes de permanente actualidad, que despertarán indudablemente el interés del mundo femenino.

Elecciones universitarias

EL RECTOR ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE UNA SEGUNDA VUELTA

AYER SE LO PIDIO UN GRUPO DE 20 ESTUDIANTES

ZARAGOZA, 5 ("ARAGON/exprés").— En este momento, el Rectorado de la Universidad está estudiando la conveniencia y la posibilidad de convocar una segunda vuelta de las elecciones de representantes estudiantiles de acuerdo con lo previsto en el decreto de representación universitaria. En caso de realizarse esta segunda vuelta, ante el abstencionismo masivo de la primera, debería ser convocada para alguna fecha anterior al 11 de diciembre, ya que ese día expira el plazo previsto legalmente para la elección de representantes.

Como se sabe, en la primera vuelta, el pasado día 27, no se consiguió el "quorum" del 50 por ciento necesario para la validez de las elecciones. Muy al contrario, la inmensa mayoría del alumnado estuvo ausente de las elecciones, como informamos en su día. Pero ayer, un grupo de unos veinte alumnos partidarios de las elecciones, y que no significan sino una pequeñísima minoría entre los 25.000 matriculados que pudieron votar el pasado día 27, visitó al rector para solicitar de él una segunda convocatoria, legalmente prevista. Según nuestras noticias, el rector les señaló su falta de representatividad, al

igual que lo había hecho a las comisiones que le visitaron el día 29, a pesar de que estas habían sido elegidas en asambleas de centro por sus compañeros. De todas formas, en estas asambleas no participó la totalidad del alumnado de cada una de las Facultades. Una vez rechazado el sistema de representatividad previsto en el decreto, será prácticamente imposible conseguir representantes ya que estos irán saliendo de las asambleas y el rectorado no considera que las asambleas representen a la totalidad de los alumnos.

Por lo que respecta a la segunda vuelta de las elecciones, solicitada por el pequeño grupo de estudiantes que ayer visitó al rector, sería necesario obtener un "quorum" del 50 por ciento, cosa que no parece muy posible, dado que en la primera vuelta la proporción de votantes fue realmente insignificante. Esta mañana, en Secretaría General, se nos ha contestado que se desconocen las gestiones que el rectorado pueda estar haciendo de cara a conocer la viabilidad de una segunda vuelta. Por lo demás, todo parece indicar que las circunstancias no han cambiado lo suficiente como para pensar en una segunda vuelta válida.

A TODA CAMARA



SECUESTRADA, EN LIBERTAD

MILAN (Italia).— Nicoletta Di Nardi, de 11 años de edad, secuestrada el pasado día 16 de noviembre, aparece sonriente, junto a sus padres, después de ser puesta en libertad, cerca de Como, durante una conferencia celebrada por estos en su residencia milanesa (Telefoto Cifra Gráfica).



"KUNG-FU" Y ¿SU PROMETIDA?

HOLLYWOOD.— El actor David Carradine, protagonista de la serie "Kung-Fu", con la actriz Season Hubley, en una de las películas. Se rumorea que contraerán matrimonio (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



MISION SOVIETICA EN EL CAIRO

EL CAIRO.— Una misión soviética, compuesta por nueve miembros y encabezada por Nikolai Lebedinski, vicepresidente del Comité de Planificación del Estado, ha iniciado sus contactos en El Cairo para tratar de la ayuda económica rusa a Egipto. Los negociadores egipcios (a la izquierda) están presididos por Taher Amin, ministro de Estado para la Cooperación Económica (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

UN PALO DE GOLF PARA EL PRESIDENTE

WASHINGTON.— El presidente Ford blandiendo el bastón de golf que le ha sido regalado durante una cena que le ofreció el

Consejo de los Exploradores de América. El presidente de ese Consejo, William G. White (a la derecha) expresó su esperanza de

que con el nuevo bastón el Presidente mejoraría su juego (Telefoto Cifra Gráfica).

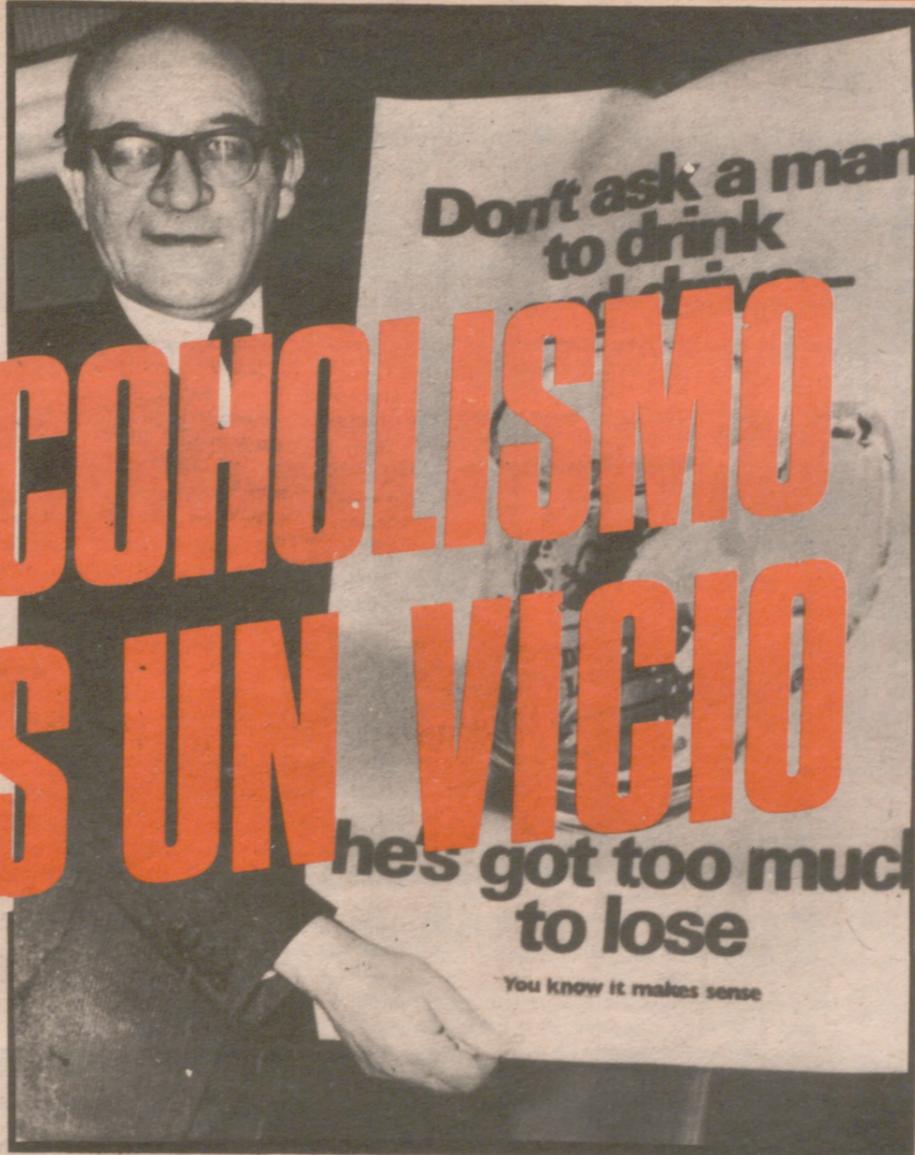


VENDEDORES DISTINGUIDOS

MADRID.— La infanta doña Margarita acompañada de Natalia Figueroa, María Cuadra y la pareja formada por Tip y Coll han colaborado en la venta

de tarjetas navideñas de la UNICEF en unos almacenes de la Calle de Serrano. La foto recoge un momento de dicha colaboración (Foto Cifra Gráfica).

Tanto o más peligroso que cualquier otra droga



EL ALCOHOLISMO NO ES UN VICIO

EL alcoholismo es uno de los problemas que tiene planteados nuestro país y cuya solución no es fácil. La lucha contra él se ve dificultada porque muchas veces, éstos— no quieren reconocer que lo son.

Nuestra ciudad, como otras españolas cuenta desde hace dos años con un Dispensario Antialcohólico, ubicado en la Jefatura Provincial de Sanidad. Al frente del mismo está un médico encargado y un equipo de asistentes sociales:

—Doctor, ¿El alcoholismo es un vicio o una enfermedad?

—Aunque generalmente todo el mundo piensa que es lo primero, realmente es una enfermedad.

—¿A qué se debe que una persona se convierta en alcohólica?

—En muchas ocasiones depende del ambiente en que se mueve esa persona, y la personalidad que ésta tiene.

—¿Una persona puede transmitir a otra esta enfermedad?

—No se ha desmentado que no, lo que se hereda es el ambiente en que tal vez viva ese niño o niña que acaba de nacer.

(sino una enfermedad)

porcentaje de personas que caen en esta enfermedad?

—Sí, desde luego, el número es ascendente tanto en hombres como mujeres. Sin embargo el darle una cifra es muy complicado, puede ser de una mujer cada diez hombres. Hay que contar que muchas mujeres son alcohólicas y no lo reconocen.

CUESTION DE VOLUNTAD

En el proceso que hay que seguir para que esa persona deje de serlo, hay que barajar los aspectos somáticos corporales y psicológicos.

—¿Y según el grado que tengan?

peligroso como cualquier otro.

—¿Y las bebidas blancas?

—Estas son más peligrosas, por ello yo recomendaría mucha moderación.

COMO CUALQUIER DROGA

—Incluso le afirmaré que aún es más negativo que la droga. La razón es bien sencilla, el vino se encuentra, perdón, el alcohol está a libre disposición de gente muy joven, mientras que la droga es más problemático el encontrarla.

—¿Se sensibiliza la gente con esta situación?

—Poco a poco sí y no se les da de lado sino que se procura ayudarles en todo lo que se puede.

—¿Cuenta nuestra ciudad con muchos enfermos de este tipo?

—Una cifra exacta, no se la puedo dar en estos momentos. Sin embargo, hay muchos menos que en cualquier otro lugar del norte de España.

—¿Puede llegar la persona a una degradación total, por su causa?

—Sí. En principio se encuentra con problemas familiares, luego laborales y ya sólo hay un paso para que se pueda hundir.

—Cuando una persona ha sido alcohólica y se regenera, necesita de la ayuda de otras personas cuando vive su vida normal. Las Asociaciones que les apoyan son casi imprescindibles para que no vuelva a las andadas.

—¿Hay alguna en nuestra ciudad?

—En estos momentos no. Sin embargo, esperamos crearla en un breve plazo.

—¿Cuentan con mucha ayuda?

—Toda la que tengamos es poca porque el problema no es fácil de resolver y contra antes se haga mejor.

El aviso está dado; cada uno de nosotros debemos de hacer lo imposible por no ser alcohólicos.

Andy LOPE

En Zaragoza todavía no hay ninguna asociación

PROBLEMA CUALITATIVO

—¿Cuándo comienza a mostrarse en las personas?

—Depende ante todo de la constitución del individuo. Hay que tener en cuenta de que es un problema cualitativo y no cuantitativo.

—¿Por qué?

—Habrán personas que con una copa estarán ebrias y otras necesitarán dos botellas.

—¿El "ir de vinos", como hace la gente joven, puede ser un primer paso?

—Yo diría que no, pues siempre se ha tenido esta costumbre, no sólo en España sino también en otros países mediterráneos y la inmensa mayoría de estas personas no se han convertido en alcohólicos.

—¿En la actualidad aumenta el

—En primer lugar se les hace una desintoxicación a base de fármacos, que es corta y relativamente fácil. La segunda, que es la difícil depende en gran medida del contexto psicológico.

La psicoterapia de grupo, puede ayudarles mucho, ya que se reúnen varias personas que son alcohólicas y se cuentan sus problemas y buscan ellos mismos soluciones.

—Sin embargo, qué es lo más importante para que esto desaparezca?

—Ante todo la abstinencia total. En caso contrario todos los demás métodos no sirven para nada.

—¿Es más peligroso el vino o el whisky?

—Los dos lo son si se toman en demasía. El vino es digestivo si se bebe en las comidas o en un aperitivo, una persona normal, pero si se abusa es tan

JUZGADO DE GUARDIA

TAMBIEN RIÑEN los HOMBRES de BUENA VOLUNTAD

T E das cuenta, Andrés? Otros que se pegan en plena calle. ¿Pero en qué ciudad vivimos? Esto hay que evitarlo a todo trance.

—Tienes razón, tú. Parecemos salvajes de la selva.

—Y si nosotros nos quedamos quietos ante una situación así, también somos salvajes, por inercia.

—Entonces ¿qué hacemos, Pepe?

—Intervenir. Si evitamos que esos dos se mamporren, algo bueno habremos hecho.

—Pero eso entraña un peligro.

—¿Cuál?

—El que nos convirtamos, tú y yo, en recolectores de tortas.

—Nos acercaremos con prudencia. Sólo intervendremos con la voz.

—¿Y tú crees que nos harán ni golfo caso?

—Por lo menos lo vamos a intentar. ¿No más selva asfáltica, chaval?

—Tienes razón. Amaestremos a las fieras, con la voz. Empieza tú.

—¡Gachós de arpa, que ya está bien de repartir obleas!

—Eso, que aunque las caías son vuestras, las tortas nos están doliendo a todos los demás.

—No seáis tontorrones y daros la mano.

—Pegarse en el siglo XX y en plena calle está muy mal.

—¿Qué pensarán vuestros hijos de vosotros si os ven pegaros de esa manera?

—¿Nuestros hijos? ¡Pero si somos solteros! No te joba el tío...

—Bueno, pues estéis solteros o casados, está muy feo pegarse en la calle. Así que dejar de hacerlo.

—Y, si no quereis separaros por las buenas, nos acercaremos nosotros a separaros.

—Muy bien pensado. Pepe. No vamos a consentir que se desencuadernen a torta limpia.

—Separémoslos, Andrés, en nombre de la civilización ciudadana.

—Oye, Pepe, que me ha atizado a mí un tortazo por sujetarlo. Ahora le pego yo. No me voy a aguantar la torta.

—Muy mal hecho. Lo has tumbado al suelo.

—Si te hubiera dado a tí el puñetazo que me ha dado a mí, ¿qué hubieras hecho?

—Poner el otro carrillo.

—¡Amos, anda! Eso querría verlo yo.

—Pues que me pegue y verás.

—Anda majo te dejo suelto, pero a condición de que le zurras a mi amigo como me has sacudido a mí. A ver que hace.

—¿Pero como le voy a pegar a tu amigo si el no me ha hecho nada? Pégale tú.

Sobre las once de la noche iba Andrés y José de 23 y 24 años, por la calle de Ramón y Cajal, y al llegar a la altura del Parque de Bomberos, vieron cómo dos hombres se estaban agrediendo, dirigiéndose a ellos haciéndoles recomendaciones verbales para que dejaran de zurrarse.

Como no consiguieran que los otros dejaran de pegarse, decidieron intervenir más directamente, y así, los agarraron de los brazos, tratando de separarlos. Uno de los otros dio un golpe en la cara a Andrés y éste, "picado", le soltó un puñetazo derribándole al suelo. Entonces Pepe, le recriminó su acción siguiéndolo el diálogo como ustedes ya han leído.

Total que Andrés pidió a uno de los otros que le pegara a Pepe para ver de qué forma reaccionaba y, como no quisieron hacerlo, fue Andrés quien se lanzó contra Pepe, enzarzándose en riña, mientras los otros se ausentaban del lugar, dejando allí a los dos "hombres de buena voluntad" arreándose de lo lindo, hasta que los vio un Guardia Municipal. Los separó y condujo a la Casa de Socorro, pues los dos habían resultado con lesiones, para llevarlos después a la Comisaría.

CON LA ESCOPETA AL HOMBRO...



La caza está de actualidad, ya que el pasado domingo se disputaron con gran éxito los Campeonatos Provinciales de Caza Menor con Perro y el próximo domingo van a celebrarse estos mismos campeonatos, pero ya a nivel regional. En el mes de Enero la competición será nacional. El VII Campeonato Regional de Caza Menor con Perro, tendrá lugar el domingo día 8 en el coto social de "Icona", denominado "Belchite y su Comarca", en el cuartel "J", perteneciente al término municipal de Azuara (Zaragoza). Naturalmente en esta competición participan únicamente cazadores federados, pero son muchos los aficionados los que acuden al puesto de control, para seguir las incidencias de cerca y vivir en su salsa una gran jornada cinegética. Carmelo Araiz y sus colaboradores lo saben organizar muy bien.

Y ya que estamos hablando de caza, un deporte apasionante, no es necesario recordar la gran afición que existe en Zaragoza y en toda la región aragonesa. La estampa que les ofrecemos —en foto de García Luna— está tomada en nuestras calles. Un cazador vuelve a casa, con la escopeta al hombro, con su perro y con el morral lleno de las piezas cobradas. Ha sido un gran día para él. Pues bien, esta escena se repite muchos días y muchas veces, entre los que sienten afición por el bello deporte de la caza. Que son muchos.

LOS CAMPEONATOS DE CAZA SUBMARINA



La Federación Aragonesa de Actividades Subacuáticas ha celebrado, días pasados, en aguas de Ametlla de Mar (Tarragona), el II Campeonato de Caza Submarina, que tuvo un gran éxito, ya que tanto el tiempo y el estado de la mar, fueron espléndidos. No hubo demasiados participantes, pero los que lo hicieron rayaron a gran altura y durante cinco horas efectuaron continuas inmersiones. No hubo que lamentar, por fortuna, ningún incidente.

Se proclamó campeón provincial, Alberto Marquet Muñoz, subcampeón, Vicente Tejado y a continuación se clasificaron Agustín Ferrándiz Ausina y Manuel de La Figuera Aranda, y así hasta un total de diez clasificados.

ESTA TARDE ACTUA EL "GRUPO ESPERPENTO"

Bajo el patrocinio de la Universidad de Zaragoza, actuará esta tarde en nuestra ciudad el Grupo Esperpento interpretando la obra "Diálogos de Ruzante".

La actuación tendrá lugar en el Colegio Mayor "Pedro Cerbuna" a las ocho de esta tarde. Las localidades, al precio de 25 pesetas, podrán obtenerse por los universitarios y público en general en las Conserjerías de las Facultades.



UNA EXPOSICION DEL BILBILITANO MARIANO RUBIO



Esta exponiendo sus obras, en la sala de la Diputación, el pintor gravador bilbilitano Mariano Rubio Martínez que ahora vive en Tarragona.

Mariano Rubio nació en Calatayud hace cuarenta y ocho años, estudiando, más tarde, en la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona, Ecole Supérieur Beaux Arts de París y Atelier, 17 de París. Actualmente es profesor de dibujo de Universidades Laborales y profesor de Historia del Arte en la Escuela de Artes y Oficios de Tarragona.

Su vida artística está llena de títulos y distinciones honoríficas, concedidas por diversas instituciones oficiales y privadas y ha estado presente en muchas exposiciones en España y en diversos países del extranjero. También sus obras se encuentran en museos y colecciones de muchos lugares del mundo, entre ellos en los siguientes:

Museo de Arte Moderno de Barcelona, Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, Calcografía Nacional, de Madrid. Gabinet des Estampes de la Bibliothèque Nationale de París. Museo della Xilografía de Bologna. Ministerios de Educación Nacional y de Información y Turismo. Colección Charles Rusell, en París, y San Francisco, Dr. Friedhelm Peppmeier, en Bielefeld. Embajadas Españolas en París y Bonn. Dr. Roland Schempf, en BASF, Ludwigshafen (Alemania). Dr. Efreim Tavoni, en Carpi (Italia). Mr. Charles Sanders, en Boston. Casa de Cultura de Calatayud.

Finalmente diremos que Mariano Rubio Martínez obtuvo las becas de grabado de la Escuela Superior de Bellas Artes "San Jorge" de Barcelona y de investigación en el extranjero de la Fundación "Juan March".

Ahora expone sus obras en Zaragoza, en la sala del Palacio Provincial, permaneciendo abierta esta exposición hasta el próximo día quince.

TIEMPO DE GRIPE

TIEMPO de gripe. Menos mal que hasta ahora dicen que es benigna. Pero en casi todas las partes, las conversaciones giran, estos días, en torno a los catarros y por ende a los estornudos y a las narices que destilan más de la cuenta.

—El que resiste el clima de nuestra ciudad, es capaz de aguantar todos los climas.

—Pues hasta ahora no nos podemos quejar.

—Sí, ha hecho buen tiempo, cuando normalmente tenía que hacer más frío, pero...

—¿Qué?

—Que en Zaragoza los cambios son muy bruscos.

De una temperatura primaveral, pasamos a una niebla que parece londinense, con su correspondiente humedad.

—Tenemos suerte, sin embargo, de que no sopla el "Moncayo".

—Es verdad pero no tardará a hacer acto de presencia.

Conversaciones de este estilo, las podemos escuchar frecuentemente en el autobús, en la oficina o en el bar. Son frases repetidas, archisabidas, pero que cada año alcanzan su valor real.

Ahora mismo se habla de gripe. Por ahora es benigna. Más vale así. Pero a algunos les ha obligado a guardar cama y por su puesto a acudir a la farmacia, para combatir la enfermedad con distintos medicamentos. Claro que no faltan tampoco los que prefieren "curarse" con el remedio casero del vaso de leche caliente y la copa de coñac o de ron.

Lo importante, de todas formas, es que la enfermedad no sea grave y hasta ahora, en general, parece ser que no lo es. Hay gripe, pero, como diría un castizo, es "fruta del tiempo". Que nos sea leve a todos.

LAS CAMARAS DE COMERCIO, EN CASTELLÓN

DURANTE los días 29 y 30 de noviembre han estado reunidas en Castellón las Cámaras de Comercio, Industria, y Navegación de las Zonas Catalano-Balear, Levante y Aragón; la Cámara de Zaragoza estuvo representada por don José María Valero, miembro del Comité Ejecutivo, a quien acompañaban el Secretario General, señor Almajano y el Asesor Económico señor García Collados.

Las Cámaras reafirmaron su apoyo a las medidas de política económica encaminadas a favorecer la inversión y estimular la exportación con objeto de mantener el necesario nivel de actividad económica y solicitan una mayor flexibilidad en la política monetaria que permita atender las necesidades derivadas del mayor coste de las mercancías y de los stocks y una selectividad en el crédito canalizándolo hacia aquellos sectores más rentables; así mismo recomiendan a las empresas la limitación de las importaciones reduciéndolas a los artículos indispensables, debiendo procurar el consumo de las nacionales y el ahorro de energía para evitar el gasto innecesario de divisas.

Fueron presentadas varias ponencias relativas a comercio exterior, comunicaciones, tributación, desarrollo regional, conciertos intercamerales, comercio interior etc.

Finalmente se dio cuenta del trabajo realizado por la Cámara de Zaragoza, referente a la estructura del comercio al por menor en la capital.

Las Cámaras acordaron constituir Comisiones de trabajo para estudiar los problemas de competencia desleal y regulación de ventas especiales, elevando sus conclusiones al Consejo Superior de Cámaras.

La próxima reunión de las Cámaras de Comercio tendrá lugar en Lérida.

LOS ARTILLEROS HONRARON A SANTA BARBARA

BAJO la presidencia del gobernador militar de la Plaza y provincia, general Rivera Cebrián, en representación del capitán general de la V Región Militar y del Jefe del Sector Aéreo general Asensi Alvarez Arenas, que representaba al teniente general jefe de la III Región Aérea, el Arma de Artillería honró ayer a su Patrona Santa Bárbara, con diversos actos, que se iniciaron con una misa concelebrada en la capilla del Hospital Militar y a la que asistieron también, en lugares destacados el coronel jefe de Artillería de la V Región, don Joaquín Uriarte Vidal, con los jefes y oficiales del Cuerpo, generales con mando en plaza, jefes, comisiones etc. y asimismo la junta de Damas de Santa Bárbara, con su presidenta, señora de Ruiz Oña.

Oficiaron la santa misa el teniente vicario Castrense, coronel don Vicente Ballestín, el padre Cavero, S. J. y el capitán don Elías Domínguez.

A la una del mediodía en la Hípica fué servido un vino español y en los acuartelamientos de Artillería hubo también diversos actos, deportivos, culturales y recreativos para la tropa.

De esta manera, conmemoró ayer en nuestra ciudad el Arma de Artillería la festividad de Santa Bárbara.

UN ALTO EN EL CAMINO



ANDANDO por la calle, topa uno con las cosas más originales y graciosas. En estos días de frío y de niebla, viene bien este cartel anunciador, en uno de los muchos bares que hay extendidos por nuestra ciudad. "Un alto en el camino, pincho y vino". Para el que tiene que andar mucho siempre viene bien hacer un alto en el camino. El vino, si es bueno como el "Cariñena" de nuestra tierra, entona el cuerpo y el pincho, o la tapa, tampoco está nada mal para entretener las ganas de comer. La llamada y la invitación a tomar un "tente en pie" de este establecimiento zaragozano, es graciosa y sobre todo llama la atención que, en definitiva es de lo que se trata. El que esto escribe y nuestro fotógrafo García Luna que tiró la instantánea, picamos en el anzuelo y podemos afirmar que no nos arrepentimos. Porque el vino era bueno, porque la tapa nos supa "a gloria" y porque un alto en el camino, siempre lo agradece el cuerpo.

CONTRASTE DE PARECERES

TERRORISMO

MUCHOS países se sienten atezados, y todos expuestos, a la ola creciente, y parece que imparable, del terrorismo en sus más diversas formas y arropado en razones políticas o no del que están siendo víctimas casi siempre personas inocentes. Secuestros, atentados, bombas, pistoletazos, asaltos, robos..., están a la orden del día. Y sin embargo, no ha surgido aún, como fuera de esperar, una acción internacionalmente concertada para acabar con esa moderna y refinada barbarie.

Se recuerda al respecto que en setiembre de 1972, la Asamblea General de las Naciones Unidas acordó, tras de prolijas y accidentadas votaciones, estudiar las adecuadas «medidas para prevenir el terrorismo internacional» que —se decía entonces— pone en peligro vidas humanas inocentes, causa su pérdida o compromete las libertades fundamentales o se traduce en aflicciones, frustraciones, agravios, desesperanza, intranquilidad e inseguridad general.

Pues bien, han pasado más de dos años y aquel estudio encomendado a la Comisión Jurídica de las Naciones Unidas

no ha surgido a la superficie, temiéndonos mucho que con la definición misma de terrorismo suceda algo parecido que con la de «agresión» que lleva más de veinte años en el laboratorio de los juristas internacionales sin que todavía se haya diagnosticado positiva y eficazmente. Y es que tanto en el

caso de terrorismo como en el del concepto de agresión, van implicados demasiados aspectos políticos «susceptibles» de diversos enjuiciamientos según el lado desde donde se miran. Resultando entonces que no hay manera de concordar criterios ni en la ONU ni fuera de ella.

Pero, ¿se logra algo con simples declaraciones platónicas y condenas verbales? Evidentemente no y ahí están los hechos, trágicos hechos, experimentados en la propia carne de nuestro país. Sin una seria, eficaz y sincera acción internacional concertada no puede haber remedio. Máxime cuando unos países acogen y ponen a libre recaudo a criminales terroristas que perpetraron sus delitos en otros...

(De «La Gaceta del Norte»)

DAR AL DERECHO LO QUE ES DEL DERECHO

«Toda conducta humana ha de quedar, por principio, sujeta a la pauta de comportamiento que marque una legislación positiva legítima, emanada del pueblo, inspirada en su respeto y en la necesidad de su progreso, que sancione la lesión de aquellos bienes públicos y privados efectuada por egoísmo o insolidaridad. El cuerpo fundamental de dicho tratamiento punitivo es el Código Penal, y en él generalmente se recogen los daños contra las personas y los bienes, su honor, el orden público el orden público y todos cuantos valores exigen esa protección.

Sanciónase, así la calumnia y la injuria y esta sanción es bastante para que el hombre responsablemente haga uso libre de su derecho de expresión, conocedor de que su extralimitación, en perjuicio de terceros y de la comunidad, le hará acreedor al castigo. Y esto es bastante, sin que por la presunción de un posible uso indebido pueda coartarse el derecho de expresión humana (...)

¿Qué pensaríamos de la posibilidad de exigencia de requisitos administrativos previos a la injerencia de bebidas alcohólicas, so pretexto de evitar que quien las consumiese pudiese llegar a la embriaguez y cometer, en este estado, determinados delitos?

¿Qué pensaríamos de la exigencia de ciertos presupuestos gubernamentales para poseer utensilios de cerrajería, escaleras y palanquetas, so pretexto de evitar que puedan ser utilizadas con fines de robo y escalo? (...)

Es evidente que no es necesario prohibir manifestaciones cuando nuestro Código sanciona los desórdenes públicos, las calumnias e injurias y los daños a personas o cosas, se produzcan o no con motivo de una manifestación. Es innecesario e injusto tener que solicitar autorización para ejercitar el derecho de asociación y reunión cuando, si éstas sirven para cometer un delito, ya están suficientemente tipificados éstos en nuestro Código Penal, al que le sobran delitos políticos y le faltan delitos sociales (...)

Vamos a poner las cosas en su sitio y vamos a darle a la política lo que es de la política y al derecho lo que es del derecho, si no queremos que este último, tras la manipulación, deje de ser un instrumento para la convivencia y el desarrollo integral humano».

(Pablo Castellano, en «Cuadernos para el Diálogo»)

TRES AÑOS DE CAMBIO

«Es una lástima que no fuera don Blas. Habría visto a la otra España, a la que no hizo la guerra, y a una parte de la que la hizo, desde luego, allí reunida, dialogando y sonriendo. Habría visto a la España política de ahora. La izquierda y la derecha, mezclada ensoñadoramente en torno a un canapé,

hablando las cosas de que hablan en las Cortes, y de otras que allí no se dicen, pero debían decirse. Era el coctel de la revista «Cambio 16» (135.000 ejemplares, tres años de vida), el coctel de una España en cambio —¿le viene de ahí el éxito al semanario?»

«Fue todo un plebiscito la fiesta de ayer. Un homenaje al diálogo y un testimonio de la politización creciente de nuestra

sociedad. Que no se habla de liberales de salón ni de izquierdistas del güisqui de las ocho. Aquella gente está haciendo —guste o no— algo más que hablar e ir de fiesta en fiesta. Gran parte de la izquierda real y gran parte del capitalismo auténtico se paseó anoche entre los tonos cremas y decadentes de la decoración del Ritz. Si los líderes de la nostalgia se hubieran acercado, hubieran comprendido lo que pasa:

«Cambio 16» es, desde luego, de dieciséis accionistas. Pero es, por encima de todo, de los doscientos mil lectores que la siguen. Cuando las tribunas del extremismo sean capaces en tan poco tiempo de acaparar tales sufragios, podremos creer que la España que nos pintan tiene más futuro del que tiene. Mientras tanto, ayer, en el Ritz, todos brindaron por la moderación».

(Juan Luis Cebrían, en «Informaciones»)

SEGRE, 14

Quizá no sea lo más importante, pero es lo más espectacular de la semana, la redada de la Policía en la calle Segre, 14, de Madrid. Los nombres de los detenidos ya han dado la vuelta al mundo, pero el juez de Orden Público—ante el que comparecieron—no ha instruido sumario, al parecer, contra ninguno de los prendidos ni de los voluntariamente presentados a la autoridad.

La figura más representativa es don Joaquín Ruiz-Giménez, quien hace ya dieciocho años dejó de ser ministro. Pero aparte la significación personal del famoso político, el grupo en sí, objetivamente, es importante. Si se han reunido, como al parecer declararon, para echar los cimientos de un semanario tipo «magazine», va a ser una publicación necesariamente en color, porque el abanico político de los reunidos es amplio. En términos italianos, sería una reunión de centro-sinistra con gotas de regionalismo. Sus ideologías tienen enorme circulación en todo eso tan complejo que llamamos Europa. Si un ministro español visita Italia, seguro que será recibido por un «onorevole» que tendrá la misma ideología que don Joaquín Ruiz-Giménez. Si otro visita la República Federal Alemana, su interlocutor será un correligionario político de don Dionisio Ridruejo. Si va a Portugal, se las verá con un compañero de don Felipe González... Por eso resultan a veces tan difíciles las relaciones exteriores. Porque, aun cuando los países tratan intereses objetivos, siempre ayuda o perjudica que haya o no haya una comunidad ideológica entre los interlocutores.

(De Luis Apostua, en «Ya»)



(De Forges, en «Diario de Mallorca»)

RENE Dumont acaba de regresar de un viaje por Africa Oriental. El candidato en las pasadas elecciones presidenciales francesas, que durante su campaña sorprendió a varios millones de telespectadores cuando brindó con un vaso de agua, asegurando que si no cambiaba la política en Francia, en veinte años París se quedaba sin agua potable ha terminado un libro sobre "el hambre o la supervivencia" que recientemente será presentado por Editions du Seuil. El hambre es un mundo que René Dumont conoce muy bien. Ha visitado más de cien países del Tercer Mundo en calidad de funcionario de la FAO.

—¿Que esperan estos países de René Dumont? Los consejos de un ingeniero agrónomo, profesor del Instituto Agronómico de París? ¿Las consignas políticas de uno de los más destacados líderes del movimiento ecológico internacional? ¿Cuál es el mensaje de René Dumont?

—Eso depende de cada situación. Los jefes de Estado de Tanzania y de Zambia habían leído alguno de mis libros y me invitaron este verano a visitar sus países y para que les hiciera una crítica de su política agrícola. Las condiciones que he encontrado en esta ocasión son mucho más positivas que las que encontré hace

Por ejemplo hay ahora una carencia de azúcar los países productores deben aprovechar la ocasión y explotar todas sus producciones de caña de azúcar. El problema de los cereales es diferente.

—¿Cuál es el problema de los cereales?

—No hay grandes excedentes pero no hay escasez. Como son muy caros justamente quien tiene más necesidad de ellos no puede comprarlos. Podrían ayudarse los países pobres entre ellos, es natural, pero en este caso lo único que podrían compartir es la pobreza porque ninguno de ellos es productor de cereales. El problema es muy grave si nos atenemos



RENE DUMONT

CONTRA LOS

tres productos se pagan muy bien en el mercado internacional pero el gobierno se guarda el 60 por ciento del total de cada factura.

—¿En qué invierte ese dinero?

—El gobierno hace construcciones monumentales en la capital. Y lo peor no es esto. Todas las tierras que son buenas se utilizan para los productos de

DICTADORES DEL HAMBRE



● EN ALGUNOS PAISES AFRICANOS SE PRODUCEN "MONSTRUOSOS" DESPOJOS A LOS AGRICULTORES.

● EL TRIGO DE U.S.A. EL ARMA MAS PODEROSA EN EL MUNDO DEL HAMBRE.

unos años cuando visite estos países y las constantes permanentes que yo denunciaba eran los regímenes políticos africanos.

NEOCOLONIALISMO

—¿Cuál es la dimensión que sufren los países africanos del fenómeno neocolonialista?

—Le voy a dar un ejemplo. Llegué a Abidjan, entré en una farmacia. Había un campesino que estaba mirando el precio de un medicamento imprescindible para combatir el paludismo pero el precio de los comprimidos era elevadísimo y no pudo comprarlos...

Las desigualdades son muy diversas; lo que a un país le falta a otro le sobra y quizá podría haber un intercambio entre los países subdesarrollados. Yo creo que deben de hacer un estudio de mercado.

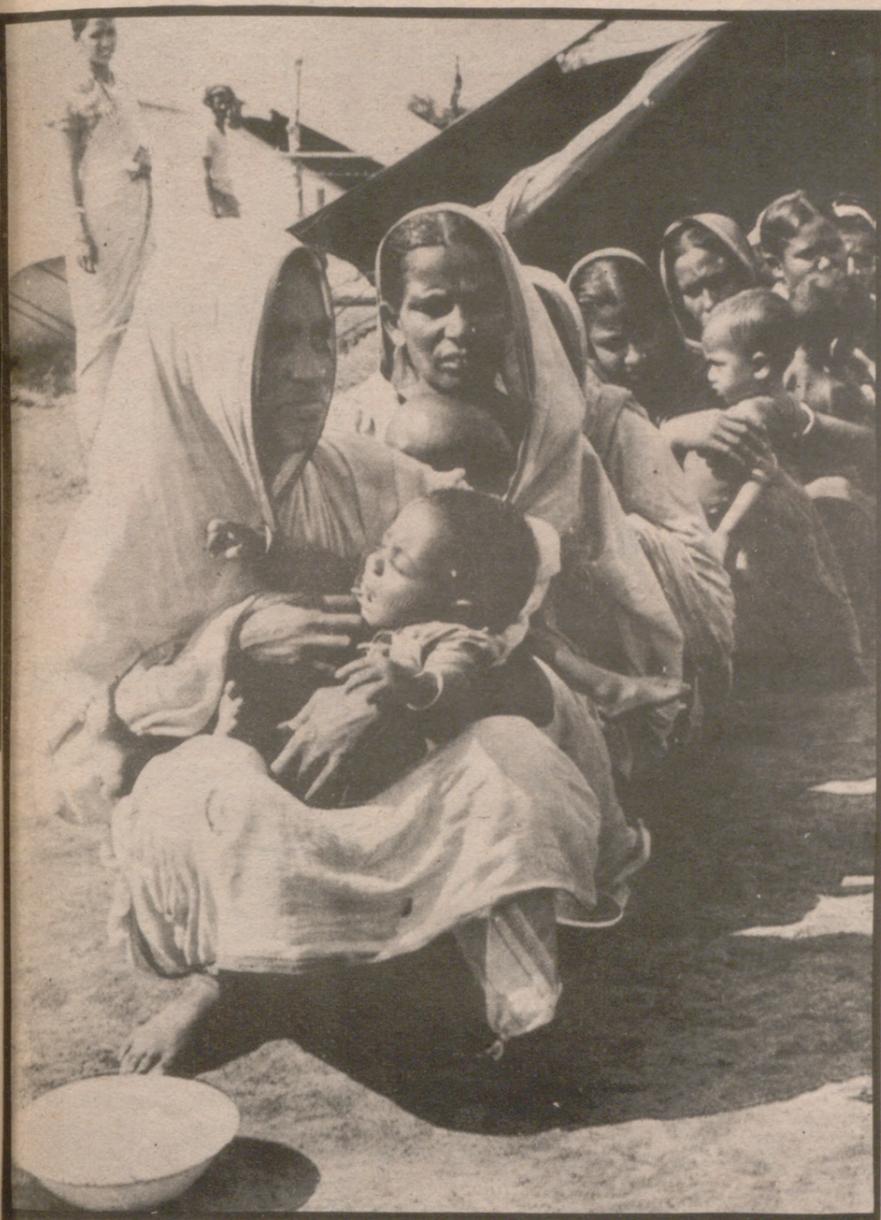
a los datos recogidos por la FAO. Según la organización mundial hasta 1985 todos los países subdesarrollados tendrán que importar 850 millones de quintales de cereales por año. Holanda ha donado 30 millones de dólares para un grupo de treinta países africanos pero esto no es suficiente y la ayuda exterior no puede ser más que una ayuda provisional.

—No cabe el peligro de que las ayudas de los países ricos se pierda entre los "intermediarios"?

—Justamente, y no sólo eso. Las ayudas aprovechan a los más "inteligentes" de estos países, cuando llegan. En Africa pasan cosas peores todavía. Yo he vivido una experiencia este verano que realmente me parece el límite.

Los tres cultivos exportables de Togo, como de otros tantos países tropicales, son el café, el cacao y el algodón. Estos





exportación, y las malas para el consumo interno, he visto que se cultiva, en terrenos muy altos y muy inclinados que hasta hoy no tenían ningún rendimiento "económico". La super-explotación de las tierras de Togo amenaza con un peligro de erosión que en los próximos años va a producir consecuencias funestas para dicho país.

—Si la ayuda exterior no constituye más que una solución provisoria cuál es la auténtica y definitiva solución?

—Entre 1959 y 1969 la curva de producción de alimentos y la de el aumento de la población, en los países de África, han permanecido más o menos en una progresión paralela. La población ha comido mejor porque las importaciones de alimentos habían aumentado. De 1969 a 1974 las cosas han variado considerablemente, y se ha producido un grave desequilibrio entre el aumento de la población y la producción de alimentos. Si a esto se añade el hambre de Sahel, Etiopía y Blangla-Desh, comprenderá que este desequilibrio reviste caracteres de auténtica gravedad.

—¿Hay algunas perspectivas positivas gracias al llamado "progreso técnico" para solucionar esta situación?

—Seguramente sí. Pero no hay que hacerse demasiadas ilusiones sobre el progreso de la tecnología porque la "tecnología" progresa en los países ricos, y éstos no tienen problema de hambre. Y la técnica está destruyendo nuestro medio vital ecológico.

—Los países productores de petróleo se han reunido para la defensa de sus intereses. ¿Los árabes van a crear escuela?

—Ojalá. De todas formas las cosas son diferentes a este nivel. En el caso de los países productores de café, cacao y otros productos tropicales, la única forma de imponerse y defender sus precios deberá ser una reducción concertada de su producción. Pero esto es válido sólo en el caso de estos productos de semilujo para los europeos como son el café por ejemplo, pero no podría permitirse en el

caso de productos auténticamente vitales como el trigo y la leche. De todas formas no hay peligro, los países pobres carecen de productos vitales, y allí radica su auténtica pobreza.

EL ARMA DEL TRIGO

—Se habla últimamente del trigo como arma y del poder de los USA podría explicarnos exactamente en qué consiste el arma del trigo?

—Mire, a estas alturas estamos autorizados a afirmar que puesto que los USA son los primeros productores de trigo del mundo, no necesitan hacer uso de las armas para presionar a los países basta con que se nieguen a venderles trigo...

Vd. antes me preguntaba que cuál podría ser la solución definitiva, yo voy a darle algunos ejemplos.

Pero antes quiero asegurarle que una de las soluciones para resolver la crisis consistirá en reducir el consumo de carne bovina. El año pasado a título de ayuda internacional fueron donadas a Sahel 600 mil toneladas de cereales. Pero los ganados de estos países generosos consumieron en el mismo tiempo 385 millones de toneladas de cereales. Para resolver el problema del hambre en el mundo habría que distribuir el stock de productos alimenticios. El 1 de julio pasado había un remanente de trigo para la consumición mundial de un mes. En un caso tan evidente como este considero que se debe repartir el poder de adquisición de algo tan esencial para que de tal manera cada nación pueda comprar lo que necesita y no más de lo que necesita. Hay que crear una organización internacional que llegue más lejos que la FAO, y desde luego dejar de robar a los países del Tercer Mundo evitando el desperdicio actual que realizan las grandes potencias. Hay que controlar el crecimiento de la población muy seriamente, y esto, naturalmente empezando por los países ricos.

Juan J. MORALES

La PUBLICIDAD se ENFRENTA a una GRAVE CRISIS

DOS EJES PENDULARES:

Los cambios motivacionales de comportamiento humano

El desarrollo condicionante de los medios de comunicación

CUAL es el futuro de la publicidad? ¿Es verdad que sus viejos esquemas han sido rotos y rebasados por la gran revolución contemporánea de las comunicaciones? ¿Cuál es la diferencia entre información y comunicación? ¿La objetividad informativa ha perdido validez esencial?

Eulalio Ferrer, santanderino residente en Méjico, es una autoridad en la materia, presidente de la Academia Mejicana de la Publicidad, nos ha respondido hoy en Madrid a esas preguntas. Escritor y periodista. Ferrer se enorgullece de haber entrado a la diosa de Cien Bocas, como alguien llamó a la publicidad, sin que ninguna se lo tragara.

A su juicio, la publicidad se enfrenta hoy a una grave crisis que la desborda en dos ejes pensulares: "los cambios motivacionales del comportamiento humano y el desarrollo condicionante de los medios de comunicación". Sostiene que hoy "la publicidad necesita ser comunicación" de una manera integral e integrada, y comenta que "hay sobrecarga de mensajes y exceso o deformación en los énfasis y en los enfoques de sus apelaciones adjetivas"

LA PUBLICIDAD, REZAGADA

"Considero —nos dice Ferrer— que la publicidad ha quedado rezagada, con respecto al avance de las ciencias sociales, en la medida en que la economía va desplazándose de las teorías simples de la demanda a los conceptos distributivos de la riqueza".

¿Se llegará al extremo —como anticipa Mc Luhan— en que los mensajes publicitarios actuales serán impertinentes y superfluos? "No tendremos ese peligro —responde Ferrer— si valorizamos lo que la publicidad significa como esencia de comunicación y si comprendemos que a mayor comunicación corresponde un nivel crítico mayor, con un concepto más amplio y celoso de la libertad.

Si recordamos que más de la mitad de las investigaciones y estudios sobre la comunicación datan de los últimos veinte años y que el hombre contemporáneo debe el 35 por ciento de su información y conocimientos a los medios fundamentales de comunicación, advertiremos la validez del pronóstico de Eulalio Ferrer: "El que no se prepare para la revolución publicitaria, no tendrá nada que hacer en este oficio. Dentro de 25 años, menos de los que han pasado desde que terminó la segunda guerra mundial, será posible entrar en contacto visual, sonoro o por escrito con cualquier persona, a cualquier hora y en cualquier lugar. Vamos hacia lo que un urbanista japonés ha llamado "la ciudad-información".

INFORMACION Y COMUNICACION

"Sin embargo —aclara Ferrer— no debemos olvidar que la información es forma y la comunicación contenido. La información es el principio del proceso. La comunicación, el circuito que lo cierra. La información es un medio concreto de difusión que se alimenta de la actualidad: suma de datos, de noticias, de referencias. La comunicación es un instrumento activado de comprensión que descansa en un sistema doble de transmisión y recepción mientras la información se halla subordinada a una respuesta. La comunicación sí lo está". ¿Esto significa que toda comunicación es información, pero no toda información es comunicación? "Exactamente —asegura Ferrer— Por eso hay pueblos mejor informados que comunicados. La comunicación no sólo es informativa, sino formativa. No es la noticia consumida, sino digerida". ¿Dónde queda entonces el principio de la objetividad informática? El experto responde a este interrogante con otro: ¿No es la objetividad un invento subjetivo del hombre?

Hugo ACEVEDO
(Fiel-Servicios Especiales de EFE)

LA generación 2000

De lo escrito en nuestro primer capítulo se obtiene fácilmente la conclusión de que manipular a la juventud es un error mayúsculo, al menos por dos razones: Primera, porque es una traición directa y criminal a aquellos jóvenes concretos sobre los que ésta se ejerce. Ellos no volverán a tener ocasión de realizarse enteramente como personas. Y segunda, porque, al final, las ingentes masas de la juventud —la nueva gente— acabará arrasando con todo este tinglado por natural ley de vida. Desaparecerán de escena los mayores y ellos, los jóvenes de hoy, dominarán el mundo. Esto es lo que justifica nuestro título general de «Generación 2000».

Un catedrático de la Universidad Complutense, don José Luis Pinillos, ha declarado recientemente, a propósito de la inevitable transformación de la sociedad en un futuro próximo, que el sector en el que más se percibe esta transformación es el de la juventud: «Las generaciones jóvenes tienen una función de agilizadores del cam-

bablemente, donde más se notan las cualidades revolucionarias e intransigentes de los jóvenes, tal vez porque a las aulas acuden en masa y en gran mayoría frente a los mayores sus educadores. Acabar con estructuras anticuadas, ir a la espontaneidad, a la libertad de acción y a un clima abierto de diálogo total y de corresponsabilidad



Una superaula en forma de anfiteatro, escenario normal de la formación universitaria de hoy. Los jóvenes dicen: ¿Quién sabe aquí quién es quién ni lo que necesita para hacerse un buen profesional? (Foto Fiel)

bio, mientras que las otras parece que tengan que configurarlo dentro de unas posibilidades reales». De la evolución en el ámbito de la familia dijo que es muy notable y que la experiencia personal de cualquier adulto ha podido observar una flexibilización muy acusada, sin que eso haya supuesto, en los casos normales, ningún matiz de disolución de la familia. Cuando este cambio se ha realizado de una manera sana, la vida de familia sigue conservando sus esencias más puras.

EL AMBIENTE ESTUDIANTIL

En el ambiente estudiantil, el fenómeno del cambio social es aún más conflictivo y probablemente más acentuado en nuestro país que en otros del extranjero. Es en este ambiente, pro-

en la dirección de su propia formación, son los principales postulados de esta generación intransigente. Y llegar a este estado de cosas va a costar muchísimo trabajo y, sobre todo, tiempo. Porque no se trata solamente de la mentalización de un sector social adulto concreto, como ocurre en el caso de la familia, y tratándose sobre todo del sector más preparado precisamente para el cambio, sino de la mutación de las estructuras educacionales que, necesariamente, exigen un proceso excesivamente lento para la prisa que tiene la juventud. Mientras los jóvenes apenas sí cuentan con diez años para su formación y realización personal, el cambio de las estructuras puede exigir veinte. La agilización de este proceso es, por ahora, asunto muy difícil. Como ejemplo que ilustre la lentitud imperante en el cambio de estructuras, proponemos el del dirigente universitario

La juventud universitaria

ACABAR CON LAS ESTRUCTURAS CADUCAS Y OPCION PARA LA ESPONTANEIDAD. LIBERTAD DE ACCION Y DIALOGO Y CORRESPONSABILIDAD EN LA PERSONAL FORMACION SON SUS PRIMERAS REIVINDICACIONES

“Yo afirmo rotundamente que hemos de escuchar a la juventud”

(Príncipe de España)

PERO LA U LAS REAL PARA FOR

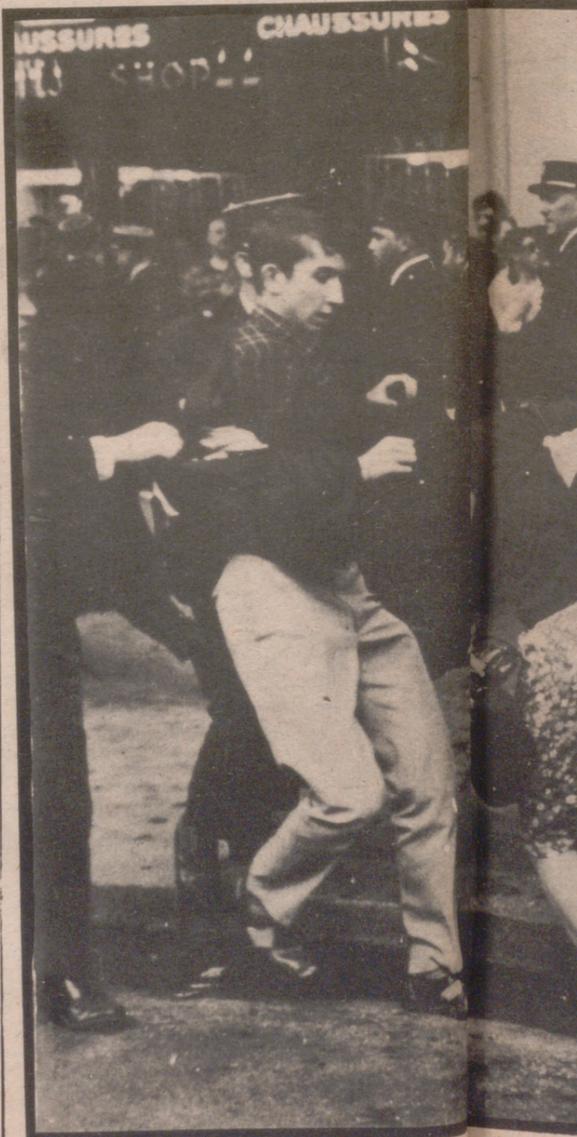
Ortega Escós que presidió el cambio del S.E.U. a las Asociaciones Estudiantiles allá por 1965. Aquellas asociaciones prometidas y comenzadas a realizar aún no están maduras. Sin embargo, Ortega Escós hace ya algunos años que murió, en plena primavera por supuesto, pero realizado como adulto en el cargo de Delegado de Trabajo en una provincia española. Sus acompañantes en aquella empresa aún incompleta, dirigen ahora la juventud nacional como Valentín-Gamazo, Del Hoyo Aguilera, etc.

Las autoridades académicas e incluso la autoridad misma del Estado reconocen este estado de cosas y sus dificultades. Están aún muy recientes las palabras de S.A.R. Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, en su discurso en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao: «Yo afirmo rotundamente que hemos de escuchar a la juventud». No obstante, entendiendo el hondo y conflictivo problema estudiantil en el cambio de estructuras, advirtió que «postular un cambio radical de todo lo existente como condición previa a cualquier inicio de una labor que merezca su interés (el de la juventud) sería... muy dañoso por sus consecuencias de esterilidad», añadiendo: «Esta ambientación... pretende encontrar su justificación en las deficiencias que lógicamente pueden existir Y DE HECHO EXISTEN en toda tarea humana». Prometiendo que se trataría de superar por todos los medios estas deficiencias, condenó «la terca tendencia a señalar exclusivamente lo negativo, a ignorar el valor de lo hecho previamente por otros y a insinuar que sólo un cambio destructor puede ser fundamento de una solución válida». Estas palabras fueron pronunciadas en un ámbito muy especial; pero un comentarista de merecido prestigio las apostilló al día siguiente diciendo que «es lógico pensar que Su Alteza Real haya dejado correr su mente para exponer un ideal de conducta de los jóvenes en general».

LAS ESCASAS POSIBILIDADES

No vamos nosotros aquí a intentar

siquiera dar soluciones a este intrincado problema. Pero exponemos lo que se ha dicho por autoridades y hombres de relevada competencia que, más que solucionar el caso ni dar la razón a una ni a otra parte, confirma plenamente la situación. Y una de las verdades que pueden explicar este tremendo retraso o ritmo de paso lento en el cambio de las estructuras sociales de la Universidad es que los gobernantes no pueden actuar sino dentro de unas posibilidades reales, que vienen condicio-



Estampa clásica de huelga estudiantil en cualquier parte del mundo. (Foto: Fiel)

entud

siaria

no rotundam
os de escuchar
tud"

íncipe de Esp

PERO EL GRAN PROBLEMA DE LA UNIVERSIDAD ESTA EN LAS ESCASAS POSIBILIDADES REALES CON QUE CUENTA PARA INSTAURAR UNA FORMACION PERSONALIZADA

este intrin
emos lo que
es y hombres
que, más que
razón a una
lenamente la
verdades que
endo retraso
el cambio de
de la Univer
ntros, número de aulas, puestos,
y el número de alumnos que ac
nen condicio

por variadas circunstancias, ge
mente económicas. En España so
do, por lo que nos atañe, pero
én en una buena mayoría de pa
de posibilidades de un cambio rá
de estructuras son escasas. Por
olo, el impacto más notable en la
ctura educativa se da en la enor
desproporción entre las posibilida
de la misma educación (número
ntros, número de aulas, puestos,
y el número de alumnos que ac
nen condicio

manera perturbatoria en todas las for
mas evolutivas de la educación. El pro
pio profesor Pinillos constató en una
conversación con otro colega holandés
esta enorme desproporción. Mientras
en Holanda un profesor de Universidad
apenas sí cuenta con tiempo para la
investigación porque «está totalmente
ocupado con ¡veintidós alumnos!», él,
profesor español, tiene que pechar con
ocuparse lo menos de cuatrocientos.
Y es lógico que en un aula tan nume
rosa no se puede dar opción a «la es
pontaneidad, libertad de acción, clima
abierto de diálogo ni corresponsabili
dad en la dirección de la formación
de los alumnos». La cosa puede de mo
mento no tener solución posible ni via
ble. ¿Quién podrá habilitar aulas y pro
fesores convenientemente preparados
como para formar tantos grupos de
veintidós alumnos como sean precisos
y obtener un clima de educación donde
quepan holgadamente el diálogo, la es
pontaneidad, la libertad de acción y la
corresponsabilidad en la forma y fondo
de llevar esa preciada educación?

LAS NECESARIAS ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

El tema de las asociaciones estu
diantiles como panacea para la solu
ción de todos los problemas universi
tarios juveniles es antiguo. Ahora mis
mo otra vez está sobre el tapete el
haberse ordenado el sistema de la par
ticipación y su funcionamiento. ¿Aca
llarán esto las impaciencias y prisas
de la juventud universitaria? Los rec
tores de diversos centros superiores
se han pronunciado sobre la participa
ción. El Profesor Ramos Figueras, rec
tor de la Politécnica de Madrid, ha di
cho que «desea la existencia de la re
presentación estudiantil porque las ex
periencias que en varios centros de la
Universidad se han tenido, nos han de
mostrado su bondad y eficacia». El rec
tor de la Autónoma dijo: «Son muy
importantes para el normal desenvol
vimiento de la vida en la Universidad,
como vehículo a través del cual se ca
nalicen las inquietudes, afanes y aspi
raciones del universitario». El rec
tor de la Central de Barcelona expresó:
«Considero que esta participación es



Ortega Escós puede ponerse como ejemplo de líderes combatientes de la juventud universitaria de todos los tiempos y lugares. En la foto, le vemos en el curso de una reunión durante la formación de las A.P.E. (Foto: Fiel)

tudiantil supondrá una intervención ac
tiva en los organismos de gobierno y
asesoramiento de las universidades y
supondrá asimismo un cauce de diá
logo». El rector de la Autónoma de la
ciudad condal dijo por su parte: «Est
amos dispuestos a favorecer la partici
pación real de los estudiantes, una par
ticipación genuina. Pienso que si está
movida por el deseo de mejorar las
estructuras universitarias, supondrá
una aportación de energía, que ayu
dará a cumplir los fines que se propone».

El rector de la politécnica de Barcel
ona manifestó su conformidad: «que
del diálogo constructivo se derivan
siempre soluciones positivas que difi
cilmente pueden hallarse cerrándose
en una torre de marfil». El rector de
Santiago de Compostela declaró: «Era
algo que se hacía sentir con verdadera
necesidad y urgencia. Gracias a esta
participación se logrará el cauce pre
ciso y oportuno para coordinar el diá
logo con los estudiantes». El doctor
Clavero, rector de la Universidad de
Sevilla opinó así: «Necesaria para en
contrar interlocutores válidos y autén
ticamente representativos con los que
poder dialogar. Este espíritu de diá
logo exige una ausencia de prejuicios
para ponernos en la situación de la
persona con quien dialogamos, para
comprenderla y darle la razón cuando
la tenga». El rector de la Universidad
de Granada «considera evidente que
de una auténtica participación se ha
brán de derivar grandes ventajas para
la institución universitaria. Tenemos
la esperanza de que los alumnos nos
habrán de plantear positiva y sosega
damente sus problemas, que los con
sideramos como propios, y pueden tener
la seguridad de que a sus plantea
mientos seguirán las mejores solucio
nes que estén a nuestro alcance». El
rector de Málaga comentó: «La partici
pación estudiantil es una necesidad
biológica en la vida universitaria que
era ya normal en los estudios medie
vales. La juventud debe incorporar a la
vida universitaria inquietudes y plura
lismos al servicio de una mejora de
la vida universitaria».

De todo lo cual se deduce que las
autoridades académicas, siguiendo la
norma dictada por el Ministerio, están
de acuerdo con la participación juvenil

en el gobierno mismo de la Univer
sidad y de que este sistema será enri
quecedor.

Y DE LA FORMACION PERSONALIZADA ¿QUE?

Sin embargo, con todo lo bueno que
tiene y contiene el tema y asunto de
las asociaciones dando un lugar de par
ticipación y oportunidad para el diá
logo, el estudiante personal, Juan, Anto
nio, Eusebio o Rafael, siguen sin tener
opción plena a su propia realización
como persona universitaria: médico,
abogado, educador o periodista. La en
señanza proseguirá siendo masiva, o
sea despersonalizada, con escasa op
ción al diálogo profesor-alumno, a la
iniciativa del alumno, a la espontanei
dad, libertad de acción, participación
en la dirección de esa personal ense
ñanza. Porque no se trata de encontrar
un sistema de enseñanza válido para
la mayoría electoral, sino de una for
mación adecuada a cada uno de los
jóvenes universitarios que, como per
sonas, son esencialmente distintos y
necesitan, exigen y merecen una for
mación personal. Mientras no se acer
que el sistema a esta concreción, los
jóvenes no estarán de acuerdo ni debi
damente servidos. Aquí es donde está
la verdadera y única reivindicación de
la juventud universitaria y a la que se
ría preciso atender. Cada alumno, por
grupos-reducidos para que sea posible,
habrá de tener su mentor, monitor o
profesor. El diálogo sería continuo y
abastecería la serie de interrogantes
de cada alumno, le apoyaría en su vi
sión personal de los problemas cien
tíficos, humanos, sociales y educacio
nales. De esta forma, la Universidad
pariría verdaderos hombres que ejer
cieran la medicina, el derecho, la eco
nomía, el periodismo, etc. Y no única
mente números que responden al ca
lificativo profesional de periodista, abo
gado, médico o economista.

Hav tema para rato en esta proble
mática de la juventud universitaria.
Pero tiempo y ocasión habrá de tra
tarlos.

Luis OLIVA
(Fiel - Servicios Especiales
de Efe)



estudiantil en cual
os de todas las lat
del mundo, a la que tan acostumbra
Foto: Fiel)

Un catalán que fue siempre del Madrid

«NO SOY ANTIBARCELONISTA SOY MADRIDISTA»

SE celebra el "75 Aniversario" del Barcelona C. de F. y hemos podido hablar con un catalán que, aunque parezca extremeño, siempre fue del Real Madrid.

Actualmente, en Andorra la Vieja, en el viejo Principado, existe un movimiento turístico y comercial y aun en otras facetas de la vida, muy similar al que tuvo en tiempos Tánger. Solamente que, en "Andorra la Vella" hay muchos españoles que han triunfado plenamente.

Uno de ellos es Carrillo, director de una empresa de verdadera importancia internacional. Él compra y vende lo mismo en China que en Italia. En el mundo entero tiene ramificaciones la gran empresa comercial que Carrillo dirige. Allí hemos visto al que fue defensa del Real Madrid.

**HACE AÑOS QUE VIVO SOLO PARA
LOS NEGOCIOS"**

Los propietarios de tan colosal negocio, son familia suya. Pudimos escuchar de uno de ellos elogios para la capacidad comercial del que fue jugador de fútbol. Del defensa que salió del Lérida para la capital de España firmado por el Real Madrid.

—Se ha sabido entregar totalmente a éste negocio. Y actualmente es un gran director. Acaba de llegar de Shangai.

El "defensa" está en su despacho. Despeja incógnitas; marca precios, carga en cuentas y defiende actual, emye un negocio próspero, con representaciones de los países más distantes y de los productos más heterogéneos y las más variadas marcas de automóviles, perfumes, aparatos de precisión, prendas de vestir o bebidas y comestibles.

El aparcamiento para los clientes tiene cinco pisos. Algo insospechado, itan grande en un país tan pequeño!

Ha venido pronto a la cita. Y los recuerdos van dando paso a una película que, por su parte no finalizaría.

—Hace años que vivo sólo para los negocios. Voy poco al fútbol. Veo televisión cuando juegan equipos españoles. Leo el fútbol de España y sigo sus competiciones; y sobre todo, al Real Madrid.

—¿Aún recuerda al Real Madrid con cariño?

—El que conoce por dentro la vida del Real Madrid, no puede más que hablar bien de ese gran club y recordarlo con cierta nostalgia.



Britos, Joseito, Pérez Payá, Olsen, Arsuaga, Félix, Gausí, Granés y Durán. Eran los tiempos del 51-52-53... Hasta cuatro catalanes jugaron en el equipo. Carrillo, Félix, Gausí, Granés y Durán.

Fui del Real Madrid y seguiré siendo del Real Madrid gran admirador.

Padre de familia, vive el poco tiempo que le permite los negocios una vida hogareña en Andorra, ese oasis de paz en Europa. Entre los picachos cubiertos de niebla. Entre una mezcla idiomática de comprador y vendedor. Es feliz.

**"CUANDO SE TIENE UNA ORGANIZACION
COMO LA MADRIDISTA TODAS LAS CRISIS
PASAN, SIN DEJAR HUELLA"**

¿Y el fútbol? ¿No hay fútbol en Andorra la Vieja?

—Sí, sí. Hay un equipo que juega en Regional. Varios equipos más en distintos pueblos. Yo tengo el tiempo de ver fútbol, como le he dicho. Y lo sigo, pero a más distancia que en otros tiempos.

**«SI EL ZARAGOZA
JUGARA
SIEMPRE
COMO CONTRA
EL GRANADA,
SERIA
CAMPEON
DE LIGA»**



**"ES INNEGABLE QUE EL BARCELONA
ES UN GRAN CLUB"**

El Barcelona cumple ahora su "75 Aniversario" en un buen momento de juego. ¿No le parece?

—El Barcelona es innegable que posee un magnífico equipo que está demostrando su valía de juego, su fuerza. Y es un gran club. Pero que nadie dude que el Real Madrid volverá a ser el Real Madrid de otros tiempos.

—¿Es antibarcelonista?

—No, no. Lo admiro al club azulgrana. Lo que sucede es que soy madridista totalmente, Carrillo vivió aquella época de Pazos, Serrano, Becerril, Navarro, Carrillo, Lesmes, Secano, Zárraga, Juanito González, Wilson,

—Ha dicho usted que el Real Madrid volverá a ser el Real Madrid de otros tiempos ¿No ha tenido su crisis?

—Lo he dicho y lo repito. Como en los negocios. Cuando se tiene una organización como la madridista todas las crisis pasan sin dejar huella. ¡Ya lo creo que volverá a ser el Real Madrid de antes.

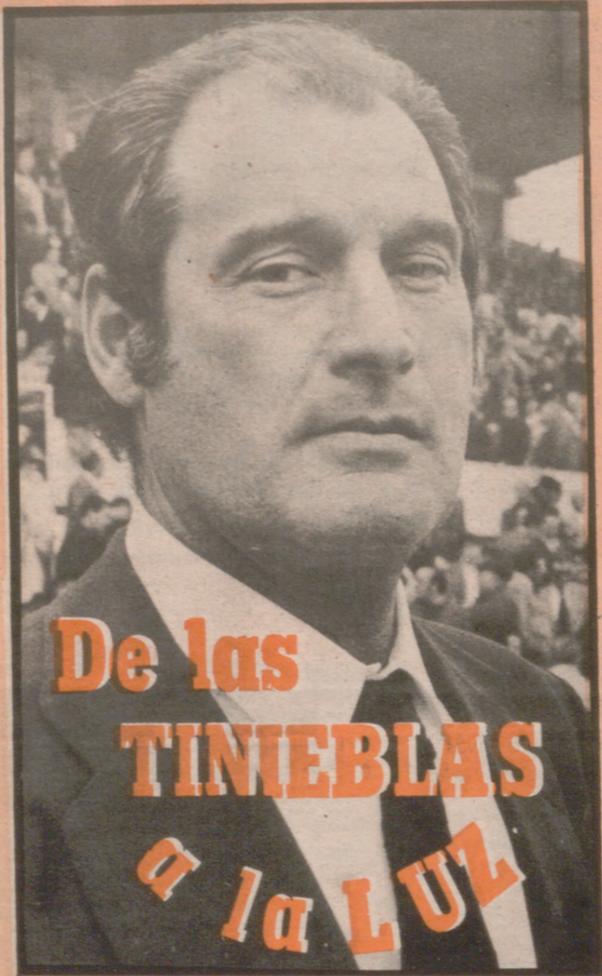
Un catalán que salió de la U.D. Lérida y se fue al Real Madrid. Lo cedió el equipo blanco. No llegó a conseguir los triunfos que otros jugadores lograron en el equipo madridista. Y, a pesar de ello, sigue siendo ferviente admirador del club que un día se fijó en él.

Un catalán que siempre fue del Real Madrid.

—¿Y el Real Zaragoza? ¿Qué le parece?

—Que si siempre jugara como el primer tiempo contra el Granada, sería campeón de Liga.

Antonio MOLINA



**De las
TINIEBLAS
a la LUZ**

EL aficionado aragonés, en exceso impulsivo y variable por los siglos de los siglos, ha pasado en su rueda de comentarios "tertulianos" de las tinieblas a la luz, de una manera que no nos gusta nada. Después del cinco a cero de Moenchengladbach llegaron a pensar incluso en el descenso de categoría, apoyados en la creencia de que el equipo regresaba ayuno de moral, con varios lesionados y sin fuerzas para levantar cabeza. Ahora mismo, sin embargo, después del cuatro a uno ante el Granada, los más optimistas aseguran sin rodeos que podemos eliminar al potentísimo conjunto alemán, saltándonos a la torera sus cinco goles de ventaja e incluso la calidad que se le atribuye. Señores míos, un poquito de formalidad; ni tanto ni tan calvo.

A VUELTAS CON LOS ORIUNDOS

Los mandos del Atlético de Bilbao (hoy colista) y de la Real Sociedad (con menos uno), asesorados por "su conjunto" de abogados y entendidos, aseguran que las dudas con respecto a los oriundos que "aterrizaron" en España en busca de platita y están casi disipadas, que todo está muy claro y que tendrán que salir del país, aparte las consecuencias de todo tipo y ninguna buena que tendrán que soportar los clubs que los mantienen en plantilla. El asunto se presenta pero que muy interesante y divertido, pero resulta que a lo peor nos quedamos solos, como los pamplonicos después de San Fermín, poniendo en funcionamiento y en órbita a jugadores de la cantera propia y abaratando el fútbol. Particularmente sentiría una gran satisfacción si tal ocurriese. Menos líos y mas fútbol-verdad.

VAMOS DE ENTRENADORES

Después de la caída de Lorenzo y la entrada de Luis como "mister" en el Atlético de Madrid, ya se discute la legitimidad de este relevo, reglamento en mano. Dice un artículo, según nos comunican, que un jugador, aun cuando renuncie a su licencia como tal, no puede entrenar al mismo equipo al que perteneció en el transcurso de la temporada. Pero como a nosotros ni nos va ni nos viene, allá cada cual con sus problemas y por estos lares a vivir tranquilos. Baila Domingo en la cuerda floja, a pesar de la victoria del Málaga sobre el Español y del apoyo de sus jugadores; se despide Gento del Castellón "por que cierto sector de público le hacía la vida imposible" y ahora, después de haber empatado con la Real Sociedad, Mesones también sale del Murcia por la puerta chica. ¿Que pensará de todo esto Rafa Iriondo?... Nestor Rossi asegura que cada jugador del Madrid vale veinte millones y los del Elche solo veinte centavos. Tan exagerado como un buen andaluz.

Enrique PEYRONA

Un «MAGNIFICO» en ACTIVO: ELEUTERIO SANTOS BRITO

«Juego en el Tudelano por amistad» «Pero el público se mete demasiado conmigo»

Frente al Huesca, en el recinto deportivo "Juan Antonio Elola", nos sorprendió agradablemente la buena forma que acredita Santos, aquel "magnífico" que formaba con Canario, Marcelino, Villa y Lapetra la mejor delantera que ha tenido el Zaragoza en todos los tiempos, con permiso de quienes opinen en contrario. Eleuterio Santos Brito lo es todo para el cuadro que entrena el también ex-zaragocista Rosendo Hernández, con quien charlamos en la Ciudad de La Mejana. El tinerfeño sirve de ejemplo y de maestro a sus jóvenes compañeros; pero, además, ¡pásmense ustedes!, fue el futbolista que más corrió en el partido a que aludimos. Depurada técnica, pundonor profesional, exacta visión de la jugada, desmarque, anticipación y remate, continúan siendo las mejores bazas del actual "comodín" del Tudelano.

UN "MAGNIFICO" DE AYER Y DE HOY

Si componente fue Santos de aquella delantera "magnífica", magnífico continúa siendo en el simpático cuadro navarro.

—¿Qué diferencias encuentras entre aquel equipo inolvidable y el actual ahora en Tercera División?

—Todas, todas las que tú quieras imaginar. Para mí supone una experiencia nueva el jugar en Tercera División. Las diferencias de técnica son notables, descontando ya que en "aquel" Zaragoza de la época dorada nos conocíamos y entendíamos todos perfectamente.

—¿Le pesa a Santos la Tercera División?

—Lo que más me molesta son los campos de tierra, como también la incomprensible actitud de ciertos públicos que asisten al fútbol en las localidades que visitamos y que sólo piensan en gritar e insultar. Como ya soy veterano y me conocen se meten conmigo sin ninguna consideración. Suelo ser en todas partes el que paga los vidrios rotos.

—¿Has pensado en serio en la retirada como futbolista activo?

—Sí, desde luego. Lo haré al finalizar la presente temporada.

—¿Definitivamente?

—Lo tengo madurado y decidido. No lo hice antes por cariño a los amigos de Tudela.

—¿Y qué me dices del Zaragoza actual?

—Se trata de un gran equipo sin duda alguna, de un excelente equipo. Puede codearse con los grandes y aspirar a las mejores metas. Ha comenzado la campaña ofreciendo ciertas irregularidades, pero terminará siendo el mismo del ejercicio anterior.

Y AHORA NOS HABLA SANTOS DEL TUDELANO

Pregunta obligada y respuesta concreta, como siempre debe ser.

—¿Cuántas temporadas ya en el Tudelano?

—Esta es la tercera.

—En la anterior campaña marchabais clasificados en el grupo de cabeza, ahora mismo arrastráis tres negativos. ¿cuales

son los motivos de un cambio tan brusco?

—El año pasado jugamos con el mismo equipo que en el anterior, en cambio ahora son siete u ocho los elementos nuevos, algunos de ellos procedentes de los juveniles. Política muy acertada de la Directiva, siempre mirando hacia la economía del club. De todas formas espero que estos chavales, conforme vayan jugando partidos y adaptándose a la Tercera División, se vayan acoplado y ofrezcan el rendimiento que de ellos cabe esperar. De esta manera salvaremos la situación actual.

—¿Contento en el Tudelano?

—Sin duda alguna. La prueba es que vine para actuar un año y retirarme a continuación y aquí me tienen. Más que nada continuo por amistad, ya que todos me aprecian y se me trata de maravilla.

Y para terminar, Santos acaba diciéndonos que se consideraría satisfecho con que su veteranía sirviese de ayuda, estímulo y enseñanza a los jóvenes valores. Particularmente pienso que Eleuterio está consiguiendo tan elogiabile propósito, puesto que continúa siendo un profesional íntegro y honrado, un futbolista que se entrega sin reservas en beneficio de los colores que defiende, un hombre modesto, tanto en el rectángulo verde como fuera de él. Maravillosa lección para quienes se consideran divos antes ya de ser "alguien". En una palabra: Santos es todavía un "magnífico" en todos los aspectos. Ejemplo vivo para quienes desean recogerlo y sepan asimilarlo.

Gloria ARIAS



...rsuaga, Félix, Ga...
...vo, Gabriel Alo...
...tiempos del 51...
...garon en el equ...
...urán.
...o del Real Madrid...
...mpo que le perm...
...ndorra, ese oas...
...s cubiertos de ni...
...de comprador...
...NIZACION...
...LAS CRISIS...
...en Andorra la Vie...
...ega en Regional...
...blos. Yo tengo p...
...cho. Y lo sigo, pe...
...ARAGOZA...
...ARA...
...MPRE...
...CONTRA...
...ANADA...
...ERIA...
...MPEON...
...LIGA»...
...adrid volverá a se...
...ha tenido su cris...
...mo en los negoc...
...como la madrid...
...ella. ¡Ya lo creo...
...s.
...érida y se fue al...
...No llegó a conse...
...ograron en el equ...
...gue siendo ferv...
...ó en él.
...eal Madrid...
...parece?
...primer tiempo co...
...Antonio MOLIN...



RUBIAL, esa pesadilla...

ES curioso como reacciona el público algunas veces. Cuidado que Rubial estuvo cerca de la genialidad el día de los suizos. No le faltó nada más que llevarse el balón a casa; porque hizo de todo nuestro extremo. Dudamos de que a estas horas haya dejado de soñar con Rubial el defensa izquierdo, el medio y en fn. La total demarcación suiza a quien llevó toda la tarde por la calle de la amargura.

Pero esos que le han colocado ese sambenito al excelente jugador, de que hace lo difícil y se le escapa lo fácil, no pasa de ser un subterfugio para desacreditarlo. O por lo menos para minimizar su brillante actuación. Se dijo de él en aquella ocasión que le había tocado en suerte para marcarle un "madero". Y que así cualquiera.

Pero poco tiempo después, concretamente el domingo pasado, tuvo que vérselas Rubial al igual que sus compañeros con la defensa más impermeable, menos goleada de España. Y nuestro "rata" zaragocista, aún mejoró si cabe su sensacional actuación contra los suizos. Llevó de calle durante los noventa minutos a todo aquel que se le ponía por delante, realizando continuamente jugadas de tanto mérito que rozó ya la genialidad.

Habrà quizá quien siga tomando, —por supuesto que ligeramente—, en términos un tanto festivos al bueno de Rubial; pero que no le olvide a nadie. ¡Rubial es una cosa muy seria!

Por que si asombró a los jugadores suizos, manifestando estos públicamente su extrañeza de que no figura en la selección nacional, otro tanto deben de pensar sus adversarios españoles.

Desde luego marcar a Rubial supone una auténtica pesadilla.

Antonio SARRIA



EL DE "MISTER LUIS"

Un DEBUT con EXITO

Ya saben usted que el Atlético de Madrid no respondía a las ilusiones de sus "fans" y sucedió lo de siempre, que se le dio el cese a Mister

Lorenzo, siendo sustituido por el hasta tal bien poco jugador blanquirrojo Luis, con éxito notorio, pues en su debut caso técnico, la fortuna le acompañó en el

viaje y de Valencia se llevó para Madrid uno de los dos puntos en litigio.

A entrenador nuevo, moral nueva. Tampoco falló el axioma esta vez y parece ser que, con Luis el equipo funcionó como un conjunto de auténticos profesionales amigos.

En la foto de Cifra Gráfica aparece Mister Luis entrenador por vez

primera a sus muchachos, ayer sus compañeros, en el Estadio "Vicente Calderón".

Al acto de presentación —despedida para él— acudió el ex-entrenador atlético Lorenzo quien deseó a sus ex-jugadores y al nuevo entrenador toda la suerte y los éxitos que a él, últimamente, le habían vuelto la espalda.

Después de oculista
OPTICA
Jenara a la vista

Alfonso I, 18 Pasaje Palafox Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — 11 noche. Presentación. Compañía titular Teatro Don Juan, de Barcelona, con la obra de Agatha Christie: *La ratonera*, con Josefina Güell, José M.ª Santos. (Desde mañana, funciones: 7 tarde y 11 noche.)

PRINCIPAL. — 7¹⁵ y 11. Compañía Nacional del Teatro «María Guerrero» presenta a María Fernanda D'Ocón, José Bódalo y Gabriel Liopart, en «El círculo de tiza caucásiana», de Bertolt Brecht, y la colaboración de Guillermo Marín. Dirección, José Luis Alonso (V Ciclo de Actividades Culturales) (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May 18), 4.ª semana: *American Graffiti* (¿Dónde estabas en el 62?) Richard Dreyfus, Ronny Howard.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y de 14 acompañados) *No te puedes fiar ni de la cigüeña*. Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni, Jacques Demy.

COLISEO. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 14 y menores acompañados). *Mi hermano Anastasia*. Film de Vanzina, con Richard Conte, Alberto Sordi.

COSO. — 5-7-9-11 y 10'45 (Todos públicos). *La gran juerga*. Cinemascope - Eastmancolor. Louis de Funes, Bourvil.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Shaft en Africa*. Metrocolor. Richard Roundtree, Vonetta McGee.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). El último testigo. Warren Beatty, Hume Cronyn, Paula Pretins. Film en Panavisión sobre pantalla gigante. Color.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: *Virilidad a la italiana*. Film de Carlo Ponti, con Agostina Belli, Turi Ferro.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 14). ¡No firmes más letras, cielo! Segunda semana. Alfredo Landa, J. Luis López Vázquez, Marta Miller.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Bolt, agente trueno*. Fred Willanson, Miko Mayama. Butaca: 30 ptas.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: *Vatrimonio al desnudo*. Eastmancolor. Analia Gadé, Arturo Fernández.

REX. — 5-7-9-11 (May. 16). *Perdida en la ciudad*. Technicolor Candice Bergen, Peter Boyle.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). *De Rififi a Rufufu pasando por Paris*. Eastmancolor. Sergé Reggiani, Dany Carrel.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: *Sandra*. Un film de Luchino Visconti, con Claudia Cardinale, Jean Sorel.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Cerco de sangre*. Cinemascope - Eastmancolor. Serge Reggiani, Juliet Berto.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 16). *Coqueluche*. Analia Gadé, Juan Luis Gallardo.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: *Tormento*. Eastmancolor. Ana Belén, Francisco Rabal.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Últimos días: *El graduado*. Dustin Hoffman, Katherine Ross.

MADRID. — SALA 1: 4'45-7'30 y 10'30 (May. 18). *Papillon*. Cinemascope - Technicolor. Steve MacQueen, Dustin Hoffman.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: *El calzonazos*. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florida Chico.

NORTE. — 4'45-7'30 y 10'30 (Apta menores acompañados) *La cabaña del tío Tom*. John Kitzmiller, Mylene Demongeot.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Todos públicos). *El caballero enmascarado*. Pierre Brice, Helen Chanel.

PARIS. — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). *Jenaro de los 11*. Eastmancolor. Alfredo Landa, María Luisa San José.

PAX. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años). *Indio Black*. Yul Brynner, Dean Reed. Technicolor.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). *Vida conyugal sana*. Ana Belén, José Sacristán.

ROXY. — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Escapada a la italiana*. Eastmancolor. Marlene Jobert, Michel Piccoli, Michael York.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La ofensa*. Sean Connery, Trevor Howard.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Tal como éramos*. Robert Redford, Barbra Streisand.

PALACIO DEL HIELO
EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde continua desde las 6 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

Cine VICTORIA

● "DE RIFIPI A RUFUFU PASANDO POR PARIS"

Director: Roger Pigaut.
Intérpretes: Michel Bouquet, Marcel Bozzuffi, Dany Carrel, Bernard Fresson, Serge Reggiani y Françoise Rosay.

Los cambios urbanísticos de las grandes ciudades no sólo crean una imagen de progreso y desarrollo, sino que tras esa imagen externa, se esconden las víctimas: los habitantes de los barrios antiguos y populares. Ellos seguirán viviendo igual, los que se enriquecen son otros.

Los protagonistas de este film son unos delincuentes subdesarrollados, que es lo mismo que decir que lo único que pretenden es ganar dinero suficiente para vivir bien con la misma facilidad que lo ganan los demás. Aunque ellos prefieren unos medios menos ortodoxos —el robo— sin llegar al uso de la violencia en ningún momento. Y así deciden llevar a cabo un plan, al estilo Rififi, contra el tesoro que hay guardado en el edificio de "La Defensa".

Pigaut cuenta la historia con abundantes dosis de humor y de suspense, deteniéndose en la presentación de los personajes, muy humanizados, pertenecientes a la clase popular de ese barrio en plena transformación.

El film, sin pasar de corriente, entretiene lo suficiente y da oportunidad de ver la interpretación de un conjunto de buenos actores.

Cine DORADO

● "SHAFT EN AFRICA"



Director: John Guillermin.
Fotografía en color y scope.
Intérpretes: Richard Roundtree, Vonetta McGee, Frank Finlay.

Nuevas aventuras del inspector Shaft, versión del superagente pero en negro. Esta vez es un trabajo para desenmascarar, a los traficantes de esclavos negros, o de obreros importados de Francia para desarrollar los trabajos más miserables y bajos. En torno a este negocio hay un grupo de facinerosos que obligan a los negros a obedecer en todo, explotándoles y sacándoles el dinero que ganan bajo el engaño de la protección o la amenaza de la violencia y la cárcel en los sótanos de un viejo castillo.

Para descubrir la banda de traficantes de hombres, Shaft que empieza desde el principio haciéndose pasar por un esclavo. Pero alguien conoce su verdadera personalidad y el viaje está lleno de peligros y tracciones que, como superagente, resuelve con mayor facilidad.

Entre violencias y algún latido crítico, se desarrolla la acción sin trascendencia. El director John Guillermin, demuestra profesionalismo consiguiendo película realizada, con ritmo espectacularidad, aunque a la postre se quede en una de sus obras anodinas.

Cine AVENIDA

● "NO TE PUEDES FIAR NI DE LA CIGÜENA"

Director: Jacques Demy
Fotografía en color.
Intérpretes: Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni y Jacques Demy.

Demy continúa en este film por los mismos caminos blandengues de sus películas anteriores, si bien en algunas de ellas se respiraba un aire nuevo de originalidad en la manera de presentar la comedia cinematográfica. Si sus cursilerías restan interés a sus películas, parece ser que a Demy no le importa demasiado, sino que por el contrario prosigue haciendo su cine sobre la base de éxitos anteriores en un amplio sector de público que confunde la feñez con la posesía.

"No te puedes fiar ni de la cigüeña" es un título revisteril que plantea la situación de un señor que queda embarazado. El cambio de sexo y las complicaciones que lleva consigo este asunto, dan una amplia gama de posibilidades que apenas son aprovechadas por el realizador para montar una serie de escenas divertidas, con alguna picaresca, un

poco de "crítica" caricaturesca", abundante puerilidades y una superficial ameneidad a la postre. Eso sí, la película está vestida con

unas cuantas bazas seguras de la galería: leñse protagonismo musical, de Michel Legrand, de fotografía en colores, etc.

Cine COLISEO

● "MI HERMANO ANASTASIA"

Director: Stefano Vanzina.
Fotografía en color.
Intérpretes: Alberto Sordi, Ricardo Conte

Estas son las andadas de un cura ingenuo que acude a E.E.U.U. para reencontrarse con su hermano don Alberto Anastasia. Lo que no sabe es que su hermanito, en compañía de otros facinerosos, se ha convertido en uno de los gansters ("padrinos"); más temidos de New York.

Y va descubriendo que todo el mundo respecta a su hermano y que no tiene más que pronunciar su

nombre para que todos le abran puertas y accedan a sus ruegos.

Aunque el planteamiento demasiado y todo el film se desarrolle en torno a las gracias de Salvatore (el cura), hay alguna original o graciosa que ayuda a aligerar el rato entretenido.

La figura de esta comedia Banzina es Alberto Sordi. Todo en función de sus dotes interpretativas.



FOTOGRAFIA Y CINE

Fotografía - Cine.- Cámaras, proyectores, ampliadoras materiales blanco negro color, accesorios - nuevo-ocasión compra cámaras viejas (no importa estado) empalme reparación películas aficionado - Calatayud, 3.

LEA SIEMPRE



CASA GALAN

Casta Alvarez, 90
Teléfono 227644

PARA COMER NOCHE Y DIA, CASA GALAN LE OFRECE, MAYOR ECONOMIA

APRENDICES HACEN FALTA EN ZARAGOZA DEPORTIVA

Preferibles con conocimientos de dibujo
DIRIGIRSE A: MARCIAL, 2 - ZARAGOZA

TEATRO ARGENSOLA - HOY

Presentación 11 noche

Compañía titular del Teatro Don Juan, de Barcelona, con la obra original de la célebre escritora

AGATHA CHRISTIE

LA RATONERA

¡Dos años consecutivos en Barcelona!

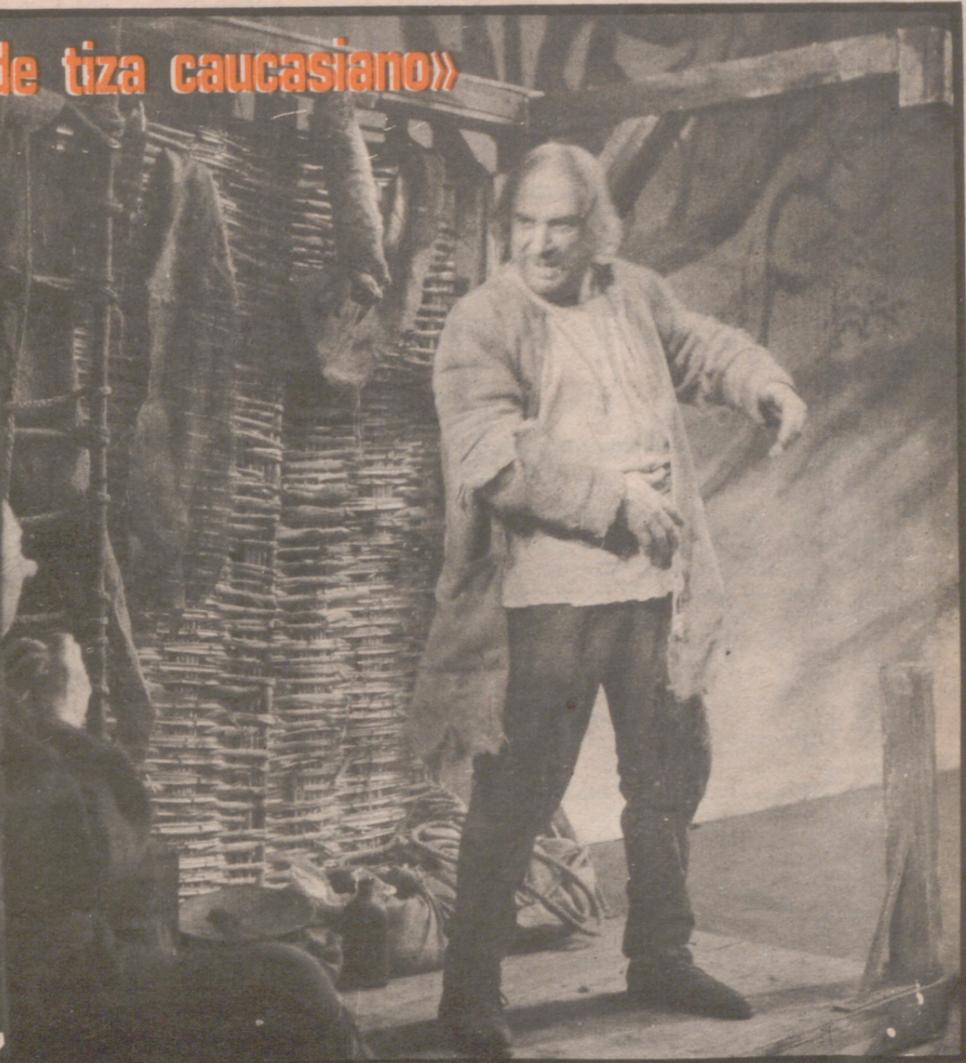
Josefina Güell y José M.ª Santos

Estrella Sanz, Consuelo de Nieva, Lorenzo Durán, Ricardo Reguant, Andrés García Lorca, José M.ª Blanco

MANANA Y TODOS LOS DIAS:
FUNCIONES 7 tarde y 11 noche
Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 5

«El círculo de tiza caucasiano»

JOSE LUIS ALONSO A LA ALTURA DE BRECHT



CON un lleno impresionante en el teatro, en noche de frío y niebla que invitaba a quedarse en casa, fué estrenada "El círculo de tiza caucasiano", lo que denota la enorme afición que, al teatro de verdad, existe en Zaragoza.

De la obra de Brecht ya se ha dicho casi todo y no vamos a entrar con "El círculo" en disquisiciones peyorativas que no harían otra cosa que encerrarnos en el "círculo estudiantil" y manido de cuantas toneladas de papel ya se han escrito sobre su gigantesca y filosófica obra escénica, que supuso, nada menos que la ruptura pulverizante de todo lo que entendíamos y era teatro, antes de que su genio y fuerza expresivas llegaran a irrumpir en nuestros escenarios de madera y de papel.

La obra nos llega —y que haya llegado es lo importante— con el natural retraso a que ya estamos acostumbrados por estos pagos cuando se trata de ver teatro auténtico. Responde plenamente al pensamiento y fórmula escénica del autor, donde el distanciamiento no hace otra cosa que acercar y sumergir al

espectador a la parcela que el autor quiere llevarlo, discrepe de su ideología o no.

El espectáculo resulta, por su belleza, fuerza expresiva y contenida, impresionante. Uno no sabe qué admirar más en él, si el lenguaje de la acción y la palabra, irónica, desesperado, brusca y dócil, o la poesía soterrada que encierra su verbo fustigante y lírico. La tierna crueldad se pone de pie en situaciones o frases de denuncia lacerante para despertar conciencias adormecidas. Y claro que hay "Moraleja" en todo esto: La de que "Las cosas deben pertenecer a aquéllos que mejor pueden cuidarlas. Los niños, a las mujeres maternales, para que crezcan y se desarrollen; los coches, a los buenos conductores, para que el viaje sea placentero; y el valle a quienes le traen el agua, para que los frutos florezcan".

Sobre el original de Bertold Brecht, en versión castellana de Pedro Laín Entralgo, clarificadora y transparente, José Luis Alonso ha montado un espectáculo de una subyugadora belleza, que por sí solo, si antes no nos hubiera dado muestras de

su talento direccional, valdría para catalogarla como el mejor director español, a una enorme distancia de los demás. Su imaginación desbordante, siempre fiel al texto y contexto representado, junto a su impar dirección de actores, ha conseguido que "El círculo de tiza caucasiano" haya cautivado los ojos y el corazón de todos cuantos hemos tenido la suerte de contemplar este incomparable Brecht-Alonso de perdurable recordación. El mete en escena todo un ejército de caballería con la sola presencia de dos actrices haciendo sonar los "cascos" de dos cocos. Y así podríamos ir relatando los mil hallazgos felices de su portentosa dirección llena de malicia, ironía y vivacidad.

En cuanto a la interpretación, tendríamos que escribir un nuevo diccionario de elogios para actores y actrices, para que de este modo llegase a ustedes justamente expresado lo que nos ha parecido la portentosa interpretación de todos los actuantes. María Fernanda D'Ocon está sencillamente magistral,

volcada en un personaje que vive y transmite ejemplarmente. De José Bódalo, les diré que, esta vez, prescindió de Bódalo para ser, en todo momento, el personaje encomendado, encarnando a un Juez Azdak de un verismo incuestionable. Y, a parecida altura artística, estuvo la interpretación del masivo reparto de la obra.

El público, que siguió la obra atrapado por la "sugerida" acción dramática y por la gran lección interpretativa de todos los actuantes, irrumpió en fervorosos aplausos y bravos al final de la representación, mientras el telón subía y bajaba, interminablemente, y todos permanecían en sus butacas como si no hubieran de regresar a casa.

Inolvidable noche de teatro, con un lleno impresionante que, a buen seguro habrá de repetirse en todas y cada una de las funciones que esta gran Compañía nos ofrezcan en Zaragoza. Gracias por estar aquí.

M. Angel BRUNET

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14,01: Programa regional multitélico; 14,15: Hoy 14,15; 15,00: Telediario; 15,35: Tele-Revista; 16,00: La puerta en la ciudad: "El tranvía"; 18,48: Avance informativo; 19,50: Un globo, dos globos, tres globos; 20,00 Telediario; 20,15: El hombre de Alcatraz; 23,00: Telediario; 23,25: Reflexión.

SEGUNDA CADENA

20,01: Musical "folk"; 21,00: Amenco; 21,30: Noticias en la segunda; 22,00: Jazz vivo; 22,03: Tele-show.

BOQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO

Abierto Sábados y Domingos

tobuses desde Plaza Diego Velazquez

CADA TARDE... **Discootecas** ...CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 21 48 56.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

PARSIFAL

Hoy martes, actuación del Show Flamenco "LOS FARAONES". Pases: 1,30 y 3,15. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica; (S. Vicente Paul). Teléfono 29 11 66.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 39 30 14.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 21 12 50.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde, NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel. 21 48 04.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO, Doctor Cerrada, 30.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/. Moncayo, CASETAS.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 21 11 37.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

SENECA

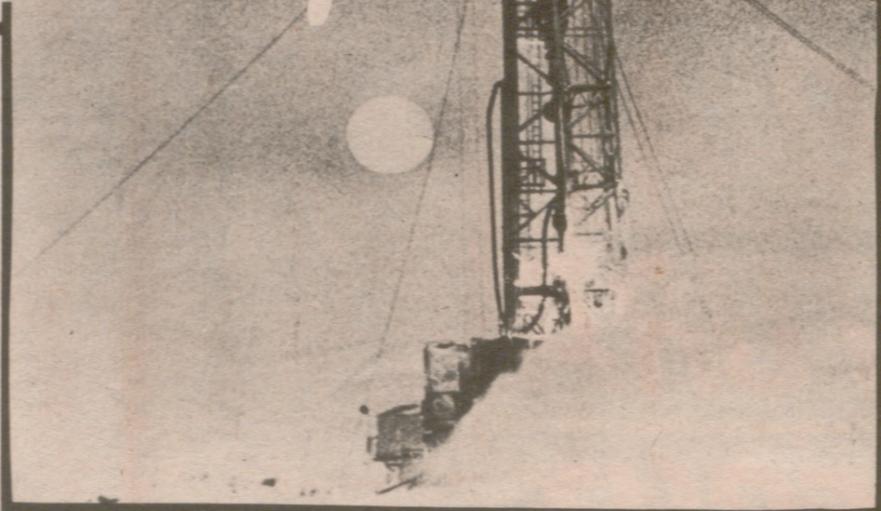
Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

POLINESIAN-BAR

EL DESTINO DEL GAS NATURAL CANADIENSE



Torre de perforación en los depósitos de gas natural del Norte canadiense. (Foto Efe Fiel)

TRAS los nuevos descubrimientos de grandes bolsas de gas natural en el Artico canadiense, un consorcio de 27 grandes empresas han solicitado de las autoridades de Canadá y Estados Unidos que hagan construir un oleoducto de 4.000 kilómetros de longitud —valorado en 330.600 millones de pesetas— capaz de transportar el precioso combustible hasta los hambrientos mercados norteamericanos.

La solicitud basada en una exposición de 7.100 páginas de texto cuya elaboración costó aproximadamente 2.900 millones de pesetas, se halla pendiente de aprobación definitiva por parte del Consejo de Energía Natural de Canadá, teniendo como dato a su favor una primera reacción positiva del Gobierno Federal de este país.

Dado que la propuesta incluye una ramificación del oleoducto de 3.200 kilómetros, de extensión para llegar hasta Bahía Prudhoe, ha sido preciso consultar igualmente a la Comisión Federal de Energía de Washington, además del Departamento del Interior norteamericano.

RECIPROCIDAD

No obstante, en los Estados Unidos, esa propuesta habrá de hacer frente a la oposición de una petición rival que consistiría en enviar el gas natural existente en North Slope en dirección sur a lo largo de Alaska hasta llegar a la Costa del Pacífico, donde sería licuado y transportado en barcos butaneros.

El gasoducto canadiense seguiría la ruta del largo Valle del Río Mackenzie, que va desde el Delta del Mackenzie, en dirección sur, hasta la provincia de Alberta y posteriormente hacia la frontera con Estados Unidos.

El embajador canadiense en Estados Unidos, Marcel Cadieux, ha dicho ya que el gobierno de Canadá confía en que Washington acepte definitivamente la propuesta relativa al Valle de Mackenzie.

El primer Ministro canadiense, Pierre Elliott Trudeau, ha insinuado a Estados Unidos que Canadá estaría dispuesta a negociar un tratado que garantizase el transporte del gas procedente de Alaska a lo largo del gasoducto Mackenzie hasta llegar a Estados Unidos y sus mercados. No obstante, Canadá solicitaría a cambio garantías similares, de que el gas y el petróleo destinado a este país podría atravesar libremente los Estados Unidos.

En sus días presidenciales, Richard Nixon, hablando ante el Congreso de los problemas relacionados con la energía, dijo que había propuestas antagónicas con respecto a la construcción de un gasoducto para el transporte del gas del Artico. Afirmó que lo que el país necesitaba era contar con un gasoducto lo antes posible, pero no se pronunció por ninguna de las dos opciones.

INDIOS Y ESQUIMALES

El consorcio defensor del proyecto del Valle de Mackenzie, denominado Canadian Artic Gas Pipeline Company Ltd, tiene sus planes y estudios mucho más avanzados que la firma rival partidaria de la solución de un gasoducto en Alaska, la El Paso Natural Gas Corporation.

W.P. Wilder, presidente de la Canadian Artic, cree que el consorcio que él encabeza puede suministrar gas a los consumidores norteamericanos a un precio más bajo del que tendría que cobrar la empresa El Paso. Además afirma que esta última sólo podría atender debidamente la Costa Occidental de los Estados Unidos.

El consorcio partidario de la ruta del Valle de Mackenzie ha celebrado numerosas conversaciones con indios y

esquimales de la zona y afirma tener la solución adecuada para los problemas del medio ambiente que puedan plantearse. Su plan consistiría en helar el gas, enterrar el gasoducto a bastante

profundidad, construir las instalaciones necesarias de cara al invierno, y reforestar la zona atravesada por el gasoducto. Como mano de obra, utilizaría trabajadores de la región. El Secretario

UN CONSORCIO FORMADO POR 27 GRANDES COMPAÑÍAS QUIERE QUE CANADA Y ESTADOS UNIDOS AUTORICEN CONJUNTAMENTE LA EXPLOTACION DEL GAS NATURAL DEL ARTICO CANADIENSE

Para ello, sería preciso construir un gasoducto de 4.000 kilómetros de extensión y cruzar la frontera entre ambos países.

OTRO GRUPO DE PRESION NORTEAMERICANO DESEA QUE EL GAS SE EXPORTE A TRAVES DEL GASODUCTO DE ALASKA

Factores económicos, de seguridad nacional y de disponibilidades energéticas futuras, están en juego.

del Interior norteamericano, por su parte, dijo hace algún tiempo que las antiguas y amistosas relaciones existentes entre Estados Unidos y Canadá, minimizarían aquellos aspectos delicados relacionados con la seguridad nacional de su país.

En todo caso es seguro que la decisión final no se tomará hasta la primavera del año que viene o aún después. La construcción del gasoducto Mackenzie podría iniciarse en 1976-1977, y su terminación se estimaría para 1978-1979. Sería preciso emplear en su construcción a 7.500 trabajadores

CONTRADICCIONES

Los miembros del Consorcio del Proyecto Mackenzie, entre los que figuran varias grandes corporaciones norteamericanas —Exxon, Texas Eastern Transmission, Unión Gas, Atlantic Richfield, Consumers Gas— no están del todo seguros sobre el factor seguridad implicado en la licuación del gas.

Por otra parte, los defensores de la ruta de Alaska, señalan que el plan rival supondría meter demasiado acero en la tundra, montañas y valles del Norte canadiense.

Para que la ruta Mackenzie fuera rentable, añaden, se precisaría recurrir al gas de Alaska. Todavía no se ha encontrado una cantidad de gas suficiente en el Artico canadiense para justificar los enormes gastos que supondría el gasoducto propuesto. A pesar de los límites tecnológicos existentes, los Territorios del Noroeste canadiense y las islas del alto Artico poseen reservas recuperables de gas verdaderamente fabulosas, además de 28.000 millones de barriles de petróleo.

En Canadá, hay una opinión minoritaria entre los geólogos y otros especialistas en el sentido de que no hay necesidad alguna de proceder a una explotación tan temprana del gasoducto Mackenzie.

Pero el Gobierno canadiense no está muy de acuerdo con tal opinión. El ministro de Energía, Donald Macdonald, dice que la explotación de tales reservas resulta esencial para los canadienses.

PUEDA DESCENDER

El análisis de la situación energética realizado por los expertos del propio gobierno canadiense, indican que la construcción del gasoducto en cuestión no perjudicaría a la economía del país en el curso de los años 70. Y tampoco correría Canadá el riesgo —se señala— de ver surgir el peligro de agotar sus recursos energéticos por el hecho de enviar parte de su gas natural camino del sur, hacia Estados Unidos, en detrimento más aparente que real de los intereses del consumidor canadiense.

Actualmente, Canadá, suministra a Estados Unidos menos del 6 por ciento del petróleo y del gas natural consumidos por este país, y no es probable que este porcentaje experimente incremento alguno. Más bien tenderá a descender.

El análisis energético oficial canadiense tiene además en cuenta la necesaria continuación de las inversiones extranjeras con vistas a poner a punto la explotación de los recursos naturales del país. Pero ello no significa que Canadá corra riesgo alguno de perder el control de esos recursos.

Por otra parte, en el análisis oficial canadiense se indica que la construcción del gasoducto Mackenzie no impedirá en modo alguno el desarrollo de otras industrias a lo largo de su recorrido.

El Gobierno del Canadá observó muy de cerca el desarrollo del gasoducto que cruza Alaska. No desea perder la oportunidad de controlar el transporte del gas natural en favor de esa ruta trazada y administrada por extranjeros

Robert MOON

(Copyright Fiel—Christian Science Monitor).

Depósito

Eduardo